ANUL IX No. 2503 — EDIȚIA A TREIA — DUMINICA 7 APRILIE 1896

NUMERUL 10 BANI

NCEP DE LA 1 ŞI 15 ALE FIE-CĂREI LUNI și se plătesc tot d'auna înainte :

ABONAMENTELE

In BUCURESTI la Casa administrației
In JUDEȚE și STREINATATE prin mandate poștale
Un an în Țară 30 Lei; în Streinătate 50 Lei
Şase luni 15 „ „ „ 25 „
Trei luni 8 „ „ „ 18 „

Un număr în streinătate 30 bani

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZĂ

# Adevĕrul

*Să te ferești Română de cuiŭ strein în casă!*
V. Alexandri

10 BANI NUMĔRUL

ANUNCIURILE

In BUCURESTI și JUDEȚE se primesc numaĭ la ADMINISTRAȚIE

In STREINATATE, direct numaĭ la administrație și la TOATE OFICIELE DE PUBLICITATE;

Anunciuri la pag. IV . . . . . . . . . 0,30 b. linia
„ „ „ III . . . . . . . . . 2,— leĭ „
„ „ „ II . . . . . . . . . 3,— „ „

INSERȚIELE SI RECLAMELE 3 LEI RINDUL.

Un număr vechiŭ 30 Bani

ADMINISTRAȚIA
PASAG. BĂNCEI NATIONALE (TELEFON No. 25)

Director politic: ALEX. V. BELDIMANŬ

REDACȚIA
PASAG. BĂNCEI NATIONALE (TELEFON No. 25)

# „Adevĕrul" la Jurați

## Clasa cea maĭ dezmoștenită

Țărănimea noastră este fără îndoială clasa cea maĭ dezmoștenită. Pentru dênsa nicĭ o lege nu există, pentru dênsă libertatea individulă nu este de cât un moft.

Un orășean nu se va lăsa a fi arestat, fără un mandat iscălit de procuror, de cât numaĭ cînd el ar fi prins asupra săvĕrșireĭ uneĭ crime, saŭ unuĭ delict. Și într'un oraș, victima arbitrarităţeĭ unuĭ agent polițienesc găsește în presă un ajutor puternic care stigmatizează abuzul de putere și cere pedepsirea culpabiluluĭ agent.

Țăranul este izolat, nimenĭ nu 'l apără contra sălbătăcieĭ primaruluĭ și a sub-prefectuluĭ carĭ, plătițĭ din sudoarea munceĭ țărănimeĭ, nu sunt de cât niște agențĭ supușĭ ordinelor arendașilor și proprietarilor.

Țăranul este chemat în localul primărieĭ ; acolo primarul îl primește în palme, și, dacă îndrăznește a protesta, el, pe lângă bătae e și trîntit în arest. — Ce este acest arest ? — Un beciŭ umed și murdar, săpat în pămĕnt, acoperit cu stuh și în care nicĭ o vită nu ar intra.

Și ce vină are țăranul ?— Conștient de dreptul sĕŭ, el refuză a maĭ lucra pentru arendaș, știind foarte bine că muncise deja pentru banĭ pe carĭ îĭ primise. Când el cutează a se duce la curtea arendașuluĭ pentru a fi socotit, boerul (!?) îl gonește cu injurăturĭ, strigându-ĭ : — *Du-te mojicule la câmp, socoteală la toamnă. Nu vezĭ că mi se scutură grĕul ?*

Se scutură grĕul boeruluĭ (!?) și primarul se crede dator a bate și a aresta pe acel țăran care nu voește a munci, pentru a-șĭ lua *socoteala și plata la toamnă*.

Se ferească Dumnezeŭ pe această victimă de a se duce cu o tânguire la sub-prefect !— Acest agent administrativ, la ordinele arendașuluĭ ca și primarul, o amenință cu bătae și cu arest dacă a doua zi, în zorul zileĭ, nu-l va găsi pe câmp *secerînd grĕul care se scutură*.

Iată adevĕrul asupra soarteĭ țăranuluĭ față de arendaș și de proprietar, față de toțĭ agențiĭ administivĭ carĭ sunt niște lipitorĭ pe spinarea țărănimeĭ.

Cunosc arendașĭ și proprietarĭ conștiincioșĭ și umanĭ cu țăraniĭ carĭ muncesc pe moșiile lor, dar numĕrul lor este atît de mic în cât eĭ dispar în mijlocul imenseĭ majorităţĭ de neruşinaţĭ exploatatorĭ carĭ nu vĕd în țăran de cât un muncitor fără drept la odihnă și un vecĭnic plătitor de birurĭ.

Intre maĭ multe sute de moșiĭ pe care le-așĭ putea cita, voiŭ alege una unde țăraniĭ să zvârcolesc în cea maĭ neagră mizerie, ne maĭ având nenorociţiĭ *nicĭ sapa de lemn*.

Proprietarul acesteĭ moșiĭ este burghezul, de zecimĭ de orĭ milionar, Stefan Petrovicĭ, care îșĭ zice și Armis.

Arendașul este un grec Haracopolo, fost chelner la un birt din Călărașĭ, astă-zĭ maĭ de multe orĭ milionar. Aceste milioane sînt stoarse fără de milă din sudoarea munceĭ țărănimeĭ.

Această moşie se cheamă Cioroiŭ și se află la câțĭ-va chilometre de Călărașĭ. Acum 30 și maĭ bine de anĭ s'a format pe ea un sat mare devenit în 1864 comuna Rosetti Volnașiĭ.

Locuitoriĭ de pe acea moșie nu s'aŭ bucurat încă de bine-facerile legeĭ din 15 August 1864, fiind-că proprietarul de atuncĭ, Rosetti, le dăduse cu câțĭ-va anĭ înaintea promulgăreĭ legeĭ rurale, **300 pogoane** *pentru vatra satuluĭ*, și **3000 pogoane** *pământ arabil din care trebueaŭ să dea pentru vecie* **10 la sută** *din recoltă, fie ea de orĭ-ce natură.*

Am arătat în coloanele acestuĭ ziar peripețiile nenorocite prin care aŭ trecut Cioroeniĭ.

Voiŭ spune astă-zĭ numaĭ că, acum 26 de anĭ, nesățiosul Petrovicĭ a cumpărat moșia Cioroiŭ și a deposedat imediat pe țăranĭ de pământurile dăruite lor de Rosetti.

Cîte-va ilustrațiunĭ ale barouluĭ bucureștean, apărătorĭ aĭ milioanelor luĭ Petrovicĭ, aŭ purtat pe Cioroenĭ înaintea tuturor instanțelot judecătoreștĭ. Incepând cu tribunalul de Ialomița, i-aŭ dus pe la Curțile din Bucureștĭ, din Focșanĭ, din Galațĭ, înaintea Curțeĭ de Casație, și astă-zĭ aceștĭ nenorocițĭ se află iarășĭ în fața tribunaluluĭ de Ialomița.

Starea Cioroenilor descrisă maĭ sus este starea generală a țărănimeĭ. Pentru țărănime justiția nu există. Ea nu găsește nicăirĭ nicĭ un sprijin și nu are mijloace pentru a plăti serviciile unuĭ bun avocat, iar când îl poate plăti este trasă pe sfoară.

**Clasa cea maĭ ingenuncbiată și maĭ jefuită este fără indoilă țărănimea noastră.**

Voiŭ reveni pentru a arăta carĭ sunt lipitorile ce sug și astă-zĭ sudoarea munceĭ Cioroenilor.

**Alex. V. Beldimanŭ.**

## SATIRA POLITICĂ

### Uĭte popa, nu e popa

Partidul liberal a început deja să se joace de-a „Uĭte popa, nu e popa".

Jocul a pornit din Dobrogea, patria Liciuskilor, și are mulțĭ sorțĭ ca să continue și dincoace de Dunăre.

Un ziar din Capitală ne anunță că un popă rusesc care venise în Dobrogea să facă agitațiunĭ, a fost furat de-o ceată de indivizĭ necunoscuțĭ. Și ziarul în chestie întrebă : „Unde e popa?"

Popa joacă un mare rol în viața politică a liberalilor.

Dînșiĭ sînt ceĭ maĭ marĭ meșterĭ în jocul : „Uĭte popa, nu e popa!" Dînșiĭ știŭ să tacă „cu popa" orĭ cînd și orĭ cuĭ. Dînșiĭ cînd sînt la putere, mănîncă bugetul Statuluĭ, par'că ar avea „burtă de popă!"

In sfîrșit, grație prostiilor ce fac, în curînd aŭ să dea „ortul popeĭ" de la putere.

**Vax.**

## Comerțul, doml'e!...

Să avem ĭertare, dar noĭ nicĭ-o-dată nu am pus prea multă bază pe ceea-ce se chiamă *Comerciul Capitaleĭ*. Am văzut pe acest celebru comerciŭ vecĭnic fiind guvernamental și în tot-d'a-una partidul de la putere lăudîndu-se de fidelitatea luĭ.

Comerciul este pentru vecĭnicie al guvernelor și în tot-d'a-una a dat dovadă de cea maĭ slugarnică ascultare față de puterniciĭ zileĭ. *Comerciul Capitaleĭ* făcea manifestațiĭ luĭ Ioan Brătianu și acelașĭ comerciŭ făcea aceleașĭ manifestațiĭ luĭ Lascar Catargiu.

Dacă incapacitatea, indiferența și venalitatea acestuĭ element s'ar mărgini numaĭ la chestiunile politice, tot ar fi de ĭertat, pentru că în definitiv s'ar putea zice, că într'o țeară ca a noastră unde toțĭ politicianiĭ nu fac de cît politică de interes, e firesc lucru că și alegătoriĭ—și maĭ ales alegătoriĭ neguțătorĭ,—să-ĭ imiteze și să-șĭ vînză voturile.

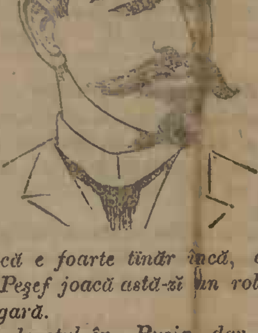
Indiferența însă a corpuluĭ comercial se manifestă chiar și în afacerile propriĭ ale bresleĭ. Așa, pentru una din zilele trecute a fost convocat colegiul neguțătoresc ca să aleagă un noŭ membru *al Camereĭ de comerciŭ. Alegerea nu a putut avea loc pentru că nu s'a prezentat nicĭ un singur alegător.*—Comercianțiĭ se interesează așa de mult de propriile lor afacerĭ, în cît nu se prezintă nicĭ unul la aceste alegerĭ carĭ îĭ privesc personal, de oare ce o *Cameră de comerciŭ* este întrunirea sindicală a bresleĭ. Din această cauză s'a convocat o a doua întrunire care de sigur va fi saŭ zădărnicită prin această grevă *sui-generis* saŭ alesul va căpăta șapte voturĭ din șapte votanțĭ.

Și acest nostim corp care se pretinde a fi floarea Capitaleĭ, maĭ are încă curagiul în multe ocaziunĭ să maĭ vorbească despre interesele bresleĭ și de vitalitatea și inteligența *Comerciuluĭ Capitaleĭ !*

**Sfinx.**

## ACTUALITAȚI

### C. Peșef



*Cu toate că e foarte tînăr încă, d'abĭa de 34 de anĭ, D. Peșef joacă astă-zĭ un rol însemnat în politica bulgară.*

*A studiat dreptul în Rusia, dar este amicul tripleĭ alianțe.*

*A făcut o vecĭnică opoziție luĭ Stambuloff și e atît de popular în Bulgaria, în cît cu toate persecuțiunile luĭ Stambuloff a fost singurul deputat al opozițiuneĭ ales în ultimele camere ale luĭ Stambuloff.*

*Peșef este unul din ceĭ maĭ bunĭ oratorĭ aĭ Bulgarieĭ.*

*A fost sub Radoslavof ministru de justiție și este acuma vice-președintele opozițiuneĭ unite.*

*Peșef este foarte inteligent și bine văzut la palatul din Sofia. Va fi la o viitoare combinație ministerială unul din ceĭ maĭ influențĭ miniștri.*

**Macedo.**

## Era gheșefturilor

Evoluțiunea partiduluĭ liberal-național merge repede, foarte repede ; în timp de cincĭ lunĭ de putere, dînșiĭ aŭ ajuns la ultima expresie a corupțiuneĭ.

Deja ni se vestesc tot soĭul de afacerĭ veroase, tot soĭul de gheșefturĭ carĭ se practică pe o scară foarte întinsă pe la cele maĭ multe autorităţĭ. Samsariĭ partiduluĭ, devotațiĭ și intimiĭ Oculteĭ îșĭ fac treburile fără nicĭ o sfială: vechea tradiție a îmbogățireĭ repede și pe socoteala lucruluĭ public este urmată cu sfințenie.

Alaltă-erĭ, la Primărie s'a făptuit un scandal care a făcut zgomot și a indignat chĭar pe devotațiĭ partiduluĭ. Concesiunea iluminatuluĭ cu petroleŭ a fost concedată unuĭ devotat al primaruluĭ cu toate că acest devotat oferise la concurență un preț cu mult maĭ urcat de cît alțĭ amatorĭ.

Am auzit liberalĭ dintre ceĭ maĭ statornicĭ blamînd cu toată severitatea apucăturile actualeĭ administrațiunĭ comunale. Criticile amicilor sînt, în tot cazul, demne de crezut și ele arată că aceĭa carĭ dezaprobaŭ pretinsele abuzurĭ ale primaruluĭ Filipescu, n'aŭ apucat să se așeze pe scaunele primărieĭ și aŭ început cu sistema gheșeftărieĭ pe scară întinsă.

Maĭ aflăm că și aiurea se fac asemenea afacerĭ necorecte. Așa, ni se comunică cum că în afacerea Hallier, care a venit înaintea Corpurilor legiuitoare, s'aŭ petrecut lucrurĭ veroase și că samsariĭ influențĭ carĭ aŭ manevrat, aŭ știut să profite cu prisosință. Așteptăm numaĭ amănuntele ce ni s'aŭ făgăduit, pentru a spune totul și în mod precis.

Era gheșefturilor colectiviste a reînviat dar.

**Dragoș.**

## Tripla alianță și Romînia

**Reînoirea tripleĭ alianțe. — Caracterul defensiv. — Opiniunea prințuluĭ Bismark. — Consecințele întrevedereĭ. — Interesul Romînieĭ.**

### Reînoirea tripleĭ alianțe

*Reînoirea tripleĭ alianțe și ințelegerea eĭ pe sub mînă cu Anglia este astă-zĭ un fapt îndeplinit. Atît oficioasele engleze cît și cele austriace și germane nu se maĭ sfiesc a o declara. Rămîne acum întrebarea sub ce condițiunĭ s'a contractat această alianță.*

*La întrevederile din Veneția și Viena reînoitu-s'a oare numaĭ vechiul contract, orĭ s'aŭ maĭ adaus clauze nouĭ ? Iată o întrebare de care întreaga Europă se ocupă și care pe noĭ în primul rînd, ca parte contractantă, trebuĭe să ne intereseze.*

### Caracterul defensiv

*Este știut că tripla alianță este esențialmente* defensivă ; *acesta a fost caracterul eĭ de la începutul existențeĭ sale, acelaș principiŭ defensiv de sigur îl va avea și în viitor.*

*Statele ce compun tripla alianță aŭ dar obligațiunea de a se apăra reciproc în caz cînd una din ele va fi atacată de vre un inamic. Ast-fel s'a interpretat pînă astă-zĭ de către diplomația austriacă caracterul defensiv al tripleĭ alianțe.*

### Opiniunea prințuluĭ Bismark

*Prințul Bismarck însă a susținut contrariul în ultimul timp, cînd chestiunea bulgară reapăruse atît de zgomotoasă pe orizontul Europeĭ. Și cum atuncĭ Austria ceru concursul Germanieĭ și al Italieĭ spre a se opune influențeĭ rusești în Bulgaria, diplomația germană, susținută de ziarele luĭ Bismark, răspunse* că Germania nu poate interveni într'o ast-fel de chestiune în care dînsa *n'are nicĭ un interes de a combate pe Rusia*, și că nicĭ contractul ce există între Austria și Germania nu obligă pe aceasta din urmă de a apăra pe Austria, **de cît in cazul cînd aceasta ar fi atacată de vre-o armată inimică.**

### Consecințele întrevedereĭ

*Diplomația austriacă fu foarte nemulțumită de această interpretare și asupra aceste chesiunĭ urmară convorbirile la întrevederile din Veneția și Viena, și, după cît se poate vedea din limbagiul oficioaselor austriace, s'a prevăzut și asupra aceste chestiunĭ importante un pasagiŭ special în contractul tripleĭ alianțe, prin care pasagiŭ :* toate statele contractante sînt datoare a se ajuta în mod solidar în orĭ-ce chestiune internațională.

### Interesele Romînieĭ

*Pe noĭ această nouă clauză a tripleĭ alianțe ne interesează foarte mult, căcĭ cum nu făcem direct parte din tripla alianță ci prin legăturile noastre cu imperiul Austro-Ungar, cădem prin urmare sub aceleași condițiunĭ ca și aliatul nostru, avînd și noĭ dreptul, găsindu-ne la un moment dat într'o situațiune dificilă față de vecinĭĭ noștri, de a cere ajutorul diplomatic al statelor ce compun tripla alianță.*

**Văl.**

## FARSA PARLAMENTARA

*Camera.* — Mandatariĭ națiuneĭ apar a lene; uniĭ aŭ nasurile tot atît de roșiĭ ca și ouăle pe carĭ le-aŭ mîncat de Paște ; alțiĭ, maĭ evlavioșĭ, par' că de la distanță miros a.... „paștele și grijania!"...

* * *

Mitiță Sturza, omul Mileniilor și al milogelilor, amenință Camera cu o mare serie de proiecte de legĭ, printre carĭ, în frunte, găsim legea învățămîntuluĭ D-luĭ Poni.

După cum se vede, pescăriile D-luĭ Palladi aŭ rămas în baltă. Ceea ce însemnează că poliția din Tulcea de-a surda a strigat „ura!" după abdomenul ministruluĭ de domeniĭ.

* * *

*Senatul.* — D. Eugen Stătescu roagă maturul corp ca să voteze în secțiunĭ proiectul de lege pentru destituirea luĭ Populeanu.

D. Petrache Grădișteanu întreabă pe ministrul justițieĭ cînd are să aducă legea pentru modificarea proceduriĭ criminale a D-luĭ ministru.

Uniĭ cred că aceasta e o aluziune malițioasă la legea personală a omuluĭ verde.

**Stop.**

## Legea pozițiuneĭ ofițerilor

**Expunerea de motive.— Modificările legeĭ existente. — Reforma ofițeruluĭ.**

### Expunerea de motive

Erĭ s'a împărțit la Cameră legea pozițiuneĭ ofițerilor, lege care a fost votată de Senat. Această lege este un compliment al legeĭ de înaintare ce va fi adusă în curînd în dezbaterile Adunăreĭ.

In expunerea de motive care însoțește acest proect de lege, Ministrul de războiŭ declară că prin această lege pozițiunea ofițeruluĭ bun, inteligent și activ e cu mult maĭ bine garantată ca pînă acum; asemenea și interesele armateĭ ; ĭar favoritizmul, capriciul saŭ alte interese nu vor maĭ putea să aĭbă vr'o înrîurire asupra pozițiuneĭ ofițerilor.

### Modificările legeĭ existente

Printre modificările carĭ s'aŭ adus legeĭ existente se află desființarea trecereĭ din oficiŭ la retragere după un serviciŭ de 40 anĭ, ca netrebuincĭoasă din moment ce este o limită de vîrstă.

Prin urmare, prin prezenta lege, limita de vîrstă se fixează în raport cu greutățile fie-căruĭ grad, bine înțeles și acestea reducîndu-se.

Asemenea nu se maĭ permite oficeruluĭ a sta maĭ mult de douĭ anĭ în disponibilitate fie pentru congediŭ fie că a luat funcțiunĭ ce nu depind de ministerul de răsboiŭ, fără a nu fi trecut din oficiŭ în rezervă.

Apoĭ timpul trecut în disponibilitate nu se comptează nicĭ pentru vechime în grad, nicĭ pentru pensiune.

### Reforma ofițeruluĭ

In privința reformeĭ ca măsura de disciplină și incapacitate s'a introdus o modificare foarte însemnată și anume: sentința să nu maĭ poate fi cu niciĭ un preț schimbată.

Această lege va veni în discuția Camereĭ imediat după legea învățămîntuluĭ și va fi votată fără multă discuțiune.

**Dud**

## Lupta sexuluĭ slab

**Inferioritatea femeieĭ. — Piedicĭ pentru organizație.—In Germania. — Lucrătoarele germane.— Concluziunĭ.**

Am arătat într'unul din articolele mele precedente că numaĭ faptul că femeile aŭ fost silite de a intra în lupta pentru traĭ, a făcut ca ele să înceapă și lupta politică.

Nu dintr'un capriciŭ de modă femeĭască, nu pentru că o boală politică a apucat omenirea seculuĭ al nouă-spre-zecelea, dar pentru că trebue să-șĭ apere existența și sănătatea, de aceĭa femeĭa se amestecă în lupta politică, cerînd emanciparea eĭ.

### Inferioritatea femeieĭ

Că de la natură femeĭa se deosebește de bărbat în toată organizația eĭ fizică, acesta-ĭ un adevăr dintre acele devenite maĭ mult de cît banale.

Această deosebire însă nu este o dovadă pentru inferioritatea intelectuluĭ femeieĭ față de acel al bărbatuluĭ. Și într'adevăr am avut pilde strălucite de femeĭ carĭ aŭ lăsat în urmă pe mulțĭ fruntașĭ dintre bărbațĭ.

Va ajunge ca să pomenesc acĭ numele uneĭ Sonja Kovalevska, al uneĭ Sofia Perovskaja, Maria Baškirțef, Rosa Bonnheur etc. etc. pentru ca să dovedesc că femeĭa poate să se ridice pînă la gradul cel maĭ înalt al perfecțiuneĭ intelectuale la bărbat.

Mi se va obiecta că aceste femeĭ sînt o excepție, dar voiŭ răspunde că chiar între bărbațĭ spiritele înalte sînt excepțiĭ și nu regulă generală. Dar maĭ trebuĭe ținut în seamă că drumul spre cultură este închis femeilor, că ele trebuesc să lupte energic pentru ca să poată căpăta numaĭ permisiunea de a se putea adăpa la izvoarele științeĭ seculuĭ al nouă-spre-zecelea. Și așĭ vroi să mi se arăte cîțĭ din bărbațiĭ carĭ aŭ de întimpinat în cultura lor atîtea piedicĭ ca și femeĭa, ajung ca să-șĭ însușească o cultură serioasă ?

### Piedicĭ pentru organizație

Condițiunile economice silesc pe femeĭ ca să înceapă a se organiza, pentru a putea da lupta pentru emanciparea lor.

In țările carĭ se bucură de dreptul libertățeĭ asociațiunilor, organizarea femeilor este ușoară. Dar în țărĭ în carĭ libertatea asociațiuneĭ este mărginită, femeile aŭ de dus o luptă mult maĭ grea, pentru ca să-șĭ cîștige maĭ întîiŭ dreptul de a se putea aduna în societățĭ carĭ urmăresc scopurĭ politice.

Așa de o piltă în *Rusia* legea asociațiunilor (Vereinsgesetz) prevede că *femeile și idioțiĭ* nu pot face parte din societățĭ politice. Intru cît această lege acordă decĭ maĭ multă considerație femeeĭ, de cît acel sinod care se certa de la chestiunea dacă femeĭa are suflet sau ba și care cu un vot numaĭ lăsă femeieĭ sufletul și nu i'l luă și pe acesta ?

Femeile din Germania aŭ decĭ de dus o luptă cu atît maĭ grea, cu cît burghezimea vrea să facă cu tot dinadinsul dintr'ânsele niște *Gretchen* inocente,—ceĭa-ce nu împiedecă pe aceĭaș burgezie, de a închide pe bĭetele femeĭ prin fabricele și atelierele în carĭ se lucrează mărfurile cele maĭ vătămătoare sănătățeĭ.

Dar nu numaĭ piedecele puse de stat îngreuĭază femeilor organizarea, ci și multe neajunsurĭ inherente așa zisuluĭ „sex slab", neajunsurĭ provenite din nenorocita educațiune ce se dă copilelor în societatea noastră. Ast-fel de neajunsurĭ sînt : debilitatea femeieĭ, care nu poate să suporte mizeriile și nevoile ce fatal ne întîmpină în cursul uneĭ lupte; dorința de a plăcea și întrebuințarea pentru a ajunge la acest scop al unuĭ lux extravagant, ĭată cîte-va neajunsurĭ, asupra cărora nu se poate trece cu tăcere.

Dar aceleaș condițiunĭ carĭ aŭ scos femeĭa la iveală, silind-o să intre în lupta politică, o vor adapta pentru această luptă, oțelind-o și făcînd-o ast-fel aptă de a învinge.

### In Germania

Cine n'a auzit despre femeĭle cunoscute sub numele de *Blaustruempfe* (ciorapĭ albaștriĭ). Sînt acele femeĭ carĭ luptă pentru emanciparea surorilor lor și carĭ aŭ de suferit batjocura și ironia bărbaților, carĭ de multe orĭ nu le ajung lor, femeĭ slabe, nicĭ la călcâĭe.

Femeĭle burgheze s'aŭ organizat sub impulsul D-neĭ Lilli de Gizicky și a soțuluĭ săŭ încetat din vĭață în 1895, profesorul de morală de la universitatea din Berlin, Georg de Gizicky.

Prin întrunirĭ publice, printr'un ziar bimensual, *Die Frauenzeitung*, s'a reușit în sfîrșit a aduna în diferite orașe femeile în organizațiunĭ carĭ aŭ și depus în maĭ multe rîndurĭ petițiunĭ pe biurourile *Reichstaguluĭ* cerînd regularea situațiuneĭ lor.

### Lucrătoarele germane

Maĭ veche de cît mișcarea de maĭ sus, care e pornită maĭ mult de femeile din mica burghezie, este mișcarea lucrătoarelor germane, care s'a dezvoltat și se dezvoltă paralel cu mișcarea social-democrată.

Si lucrătoarele socialiste germane aŭ un ziar *Arbeiterinen Zeitung* care apare la Stuttgart sub direcțiunea Doamnelor Emma Ihrer și Clara Zetkin.

Mișcarea lucrătoarelor este foarte bine organizată. O încercare a poliției de a o împedica prin distrugerea organizațiuneĭ a făcut fiasco ca toate încercările poliției nemțeștĭ.

www.dacoromanica.ro

Cu ocaziunea ultimeĭ greve generale care a avut loc în Germania, aceĭa a lucrătorilor din branşa confecţiuneĭ şi lucrătoarele carĭ sunt o-cupate în această branşă în număr de maĭ bine de 30,000 aŭ încetat lucrul. Alăturĭ de bărbaţĭ femeile proletare aŭ luptat, pînă cînd cerinţele lor aŭ fost satisfăcute.

La alegerĭ femeile s'aŭ distins prin agitaţiunea întinsă ce aŭ făcut-o în favoarea candidaţilor socialiştĭ. Ele aŭ ţinut discursurĭ, aŭ împărţit manifeste şi aŭ distribuit buletine de vot în faţa biurourilor electorale, căcĭ înăuntrul lor n'aveaŭ voĭe să pătrundă.

**Concluziunĭ**

Ast-fel mişcarea feministă îşĭ creĭază cale în Germania, ţara în care burghezia are cele maĭ reacţionare dorinţĭ în chestia femeĭască.

Voĭ reveni asupra mişcăreĭ feministe în alte ţărĭ.

**Gal.**

# IMPRESIUNI & PALAVRE

*(Din aventurile luĭ* Chiţibuş *pe apă şi pe uscat)*

**La Bella-Vista.**

La vre-o două sute de metri de la debarcader, trăsura se opreşte înaintea *Hoteluluĭ Bella-Vista.* Oh! unde eştĭ Podul-Iloaĭeĭ, Tîrgu-Frumos, Pechea şi alte oraşele îndepărtate ca să vă mîndriţĭ cu hotelurile voastre? Hotelul *Bella-Vista* este o construcţiune de scîndurĭ şi a căreĭa intrare este prin o bucătărie *Bella-Vista.* Frumoasă vedere! dar toată priveliştea constă într'o curte murdară. Există fereştĭ carĭ daŭ spre canalul Sulineĭ, dar ele sînt nu la odăile pasagerilor, ci la coridorul oteluluĭ. In loc de privală, însă pătrunde în odaĭa mea, o grea duhoare de usturoĭ şi de ceapă. Mobilierul e din cele maĭ sumare: un fotoliŭ cu treĭ picĭoare, două paturĭ cu saltele de paĭe şi cu nişte perne carĭ pare-că sînt obuzurĭ, aşa de tarĭ, grele şi rezistente sînt.

Şi afară cade o ploĭe înceată, mocnită şi plictisitoare. Mă văd păcălit că am ajuns în acest colţ depărtat al lumeĭ, între Dunăre şi Mare, şi neştiind cînd pot pleca din noŭ spre Galaţĭ. Intreb pe stăpîn, care-mĭ spune că *poate* să sosească Lloydul austriac, că *poate* o să vină vaporul turcesc *Kurghi* şi că iarăşĭ *poate* va *pica* bastimentul rusesc saŭ chiar *batelul poştal.*

Acest teribil *poate* mă exasperează şi în lipsă de ceva maĭ bun, mă arunc pe pat să dorm. Aşĭ! ploşniţele sînt de sigur flămînde de tot. De mult n'a sosit vr'un pasager pe aicĭ ca să le fie pradă, şi cu lăcomie şi dezasperate se aruncă asupra mea. Furios, chĭem hotelierul şi protestez contra atentatuluĭ păduchilor de lemn, rugîndu-l să-şĭ astîmpere insectele, orĭ să-mĭ dea altă odaĭe.

— Ploşniţe, de unde ploşniţe, Kirie? ma sunto îngheţate încă, îmĭ răspunde zimbitor hangiul.

— S'aŭ desgheţat, Domnule... uĭte-le cum mişună pe păreţĭ.

Grecul însă nu se convinge de loc şi neputînd dormi, mă încerc să mănînc, şi aşa fiind mă scobor în birt. Aicĭ par-că aşĭ fi în ţara rusească: toţĭ pereţiĭ sînt plinĭ de portrete ruseştĭ.

Intr'o parte este Ţarul Alexandru al douilea pe cîmpul de războiŭ, maĭ în colo generalul Gurko, cu ochianul în mînă, apoĭ ceĭ douĭ Skobeleff, Loris-Melikov şi eroiĭ Plevneĭ, ĭar în faţă staŭ ceĭ treĭ împăraţĭ, al Rusieĭ, al Germanieĭ şi al Austrieĭ, dîndu-şĭ mîna. — Ca cestiune de actualitate această împărătească frăţie lasă de dorit. La Sulina însă, probabil lumea nu este în curent cu toate daraverile politiceĭ externe şi ertînd acest anacronizm, m'am mulţumit că cel puţin am putut mîncă destul de pasabil. Odată stomacul pus la cale, mă duc să văd Sulina şi în acelaşĭ timp să descoper pe cine-va care să'mĭ spună lămurit dacă pot pleca din această localite în care plouă, mă mănîncă ploşniţele şi nu pot vedea absolut nimica.

**Chiţibuş.**

## Ruşiĭ în Bulgaria

BERLIN 5 Aprilie.—Se anunţă din Petersburg *Agenţieĭ Wolff* că în cercurile bine informate se consideră ca lipsite de temeiŭ ştirile răspîndite de presa străină asupra intenţiunilor ruseştĭ de a exercita o presiune asupra guvernuluĭ bulgar. în vederea suprimăriĭ bisericeĭ naţionale bulgare; a reintegrăriĭ în armata Bulgarieĭ a foştilor ofiţerĭ bulgarĭ trecuţĭ în serviciul Rusieĭ şi a încheiereĭ uneĭ convenţiunĭ militare cu Bulgaria, după cedarea Rusieĭ a locurilor întărite ale Bulgarieĭ, etc.

Aceste ştirĭ cu desăvîrşire neîntemeiate, n'aŭ fost lansate de cît în scop de a furniza un noŭ aliment de turburărĭ şi pentru a creĭa dificultăţĭ guvernuluĭ.—Guvernul rusesc nu se gîndeşte de loc să se amestice în afacerile interne ale Bulgarieĭ.

## Călătoria Regeluĭ

POLA, 5 Aprilie. — Regele şi Regina Romînieĭ aŭ vizitat azĭ dimineaţă corabia de rezbel *Rudolf* şi stabilimentele de marină.

Aŭ plecat la Triest la 3 ore şi jumătate cu tren special.

TRIEST, 5 Aprilie. — Regele şi Regina aŭ sosit la 7 ore şi un sfert seara.

# CRONICA

**Care pe care**

O gazetă care face mult sînge răŭ luĭ Malacsa şi alţiĭ *ca Ca*tina din Galaţĭ, povesteşte azĭ o istorie foarte hazlie, cu noĭmă frumoasă şi cu picăţele.

Iată istoria:

D-luĭ G. Cavalioti i s'a cerut de Dl. Malaxa suma de 1.500 leĭ pentru a i se susţine de administraţie şi clubul Oculteĭ candidatura sa la colegiul întăĭ de Senat.

D. G. Cavalioti a numărat un acont de 700 de leĭ. In ajunul alegerilor D. Malaxa i-a cerut restul de 800 de leĭ, alt-fel l-a ameninţat că nu i se va susţine candidatura. D. Cavalioti s'a împrumutat cu această sumă.

A doua zi rezultatul scrutinuluĭ fiind balotagiŭ între d. G. Cavolioti şi Lascar Catargiu, cel dintîiŭ a avut grija a aştepta ajunul zileĭ balotagiuluĭ şi la rîndul săŭ a trimes răspuns d-luĭ Malaxa—că dacă nu-ĭ va restitui imediat poliţa, îşĭ retrage candidatura de la balotaj şi va veni în mijlocul alegătorilor ca să declare prin ce manopere i s'a stors poliţa.

Adică Malaxa a şters luĭ Cavalioti şapte sute de leĭ şi i-a tras clapa pe urmă şi pentru opt sute de leĭ. Cavalioti, cînd s'a văzut în ajunul efectuăreĭ balotagiuluĭ, sigur de ceĭ două-zecĭ şi cincĭ de leĭ pe zi de somn la Senat, cere luĭ Malaxa punga saŭ viaţa, adică poliţa saŭ cinstea de pe gîrlă, şi pe de-asupra sfeterişeşte şi mandatul de senator.

Devine cazul acuma cu concurs.

Să se numească o comisiune compusă din Dimancea, Răcăciune, Chirşen, Mărunţelu şi Dobrescu-Chitanţă ca să constate carĭ din douĭ e maĭ pungaş: primarul liberal-naţional al Galaţilor, orĭ senatorul liberal-naţional al *Mărgăritaruluĭ Moldoveĭ?*

Această comisiune va trebui să aĭbă în vedere şi următoarele:

Malaxa nu poate şterge nimic cînd se dă alarma. Bună-oară, dacă ar intra într'o piaţă cu zarzavaturĭ şi s'ar trage clopotul ca să afle precupeţiĭ că a sosit Malaxa şi eĭ ar deschide ochiĭ la marfa lor, nicĭ un morcov n'ar fi luat fără parale...

Cavalioti nu poate jăfui pe comoştenitoriĭ săĭ, dacă aceştĭa nu se lasă să fie traşĭ la cfit...

Altminterĭ, amîndouĭ, bărbaţĭ solizĭ.

**Bac.**

## Prinţul Bulgarieĭ la Petersburg

PETERSBURG, 5 Aprilie.—Ţarul şi ţarina aŭ sosit erĭ la Tzarskocselo, unde vor sta cîte-va zile.

Prinţul Bulgarieĭ a sosit azĭ la amiazĭ.

## Revoluţia macedoneană

SOFIA, 5 Aprilie.— *Agenţia balcanică* zice că ziarele opoziţieĭ publică, prin indiscreţie, o depeşă circulară a D-luĭ Stoilow adresată prefecţilor, cu data de 11/23 Martie şi care atrage atenţia lor asupra unor tentative noĭ de a forma bande de insurgenţĭ, maĭ cu deosebire în districtele Osman Bazar şi Rasgrad, sub conducerea aşa zisuluĭ Voivod Stio Kostow.

Populaţia turcească este mişcată de această circulară şi lumea are dreptul să crează că această agitaţie datorită influenţiĭ externe şi susţinută de opoziţie, ar compromite statul bulgar în faţa vecinilor săĭ şi în faţa străinătăţiĭ.

Circulara însărcinează pe prefecţĭ să urmărească cu atenţiune această afacere, să nu tolereze nicĭ o agitaţie şi să ĭa măsurĭ aspre şi energice în contra acelora carĭ, sub un drapel de patriotism fals, terorizează populaţiunile bulgare şi musulmane.

## Din Rîmnicul-Sărat

(Corespondenţă particulară a ziaruluĭ *Adevĕrul*)

**Consiliul comunal.— Balul muziceĭ regimentuluĭ.— Atheneul nostru. — Emanciparea femeĭeĭ.**

**Consiliul comunal**

Certele în consiliul nostru comunal par a fi luat sfîrşit. Bugetul comuneĭ a fost votat fără multă discuţiune şi ministrul de interne l'a şi aprobat.

Dizidenţiĭ eraŭ hotărîţĭ ca la votarea bugetuluĭ să demisioneze cu toţiĭ din consiliu; în urma acestuĭ procedeŭ bugetul ar fi rămas nevotat şi consiliul comunal ar fi trebuit să fie neapărat dizolvat.

Dar se vede că Fleviştiĭ aŭ renunţat la această hotărîre în urma unor sfaturĭ ce ar fi primit de la Bucureştĭ. Acum consiliul îşĭ ţine regulat şedinţele, fără a maĭ avea loc discuţiunĭ aşa de furtunoase cum eraŭ la început, discuţiunĭ carĭ speriaseră pe colectiviştiĭ din localitate.

**Balul muziceĭ regimentuluĭ**

Sîmbătă a avut loc în salonul „Clubuluĭ Concordia" balul muziceĭ regimentuluĭ local. Petrecerea a fost foarte animată şi a produs un fond bunicel.

**Atheneul nostru**

Seria conferinţelor la Atheneul nostru se ţine foarte regulat şi în faţa unuĭ numeros şi inteligent public. Duminecă, simpaticul advocat Al. N. Viforanu şi-a ţinut cu mult talent conferinţa sa despre *Robia femeĭeĭ.*

Conferenţiarul a arătat evoluţiunile prin carĭ a trecut robia femeĭeĭ încă din timpurile primitive, cînd hordele constituiaŭ cea dintîiŭ comunitate omenească.

Apoĭ a trecut la statele vechĭ ale Grecieĭ şi ale imperiuluĭ Roman; la evul mediŭ în timpul feudalismuluĭ la Germanĭ şi Francezĭ şi în fine la timpurile de azĭ. Conferenţiarul a demonstrat rolul femeeĭ ca soţie. etc.

**Emanciparea femeĭeĭ**

Vorbind de emanciparea femeĭeĭ a arătat cîmpul de progres pe care femeĭa l-a cucerit pe calea ştiinţelor, a artelor şi literatureĭ, rămînîndu-ĭ de cucerit numaĭ drepturile politice, pe carĭ deja în Stateie-Unite le-a obţinut cu oare-carĭ restricţiunĭ:

Conferenţiarul a fost mult aplaudat în urma acesteĭ frumoase şi interesante conferinţe.

Pentru Duminecă asta e anunţată conferinţa D-luĭ Sava Gherghiceanu despre: Teatru.

**Auditor.**

## BULETIN ATMOSFERIC

**Bucureştĭ 5 Aprilie, 12 ore ziua.**

| | |
|---|---|
| Inălţimea barometrică la . . . . . . . | $0^{o}$.757,3 |
| Temperatura aeruluĭ . . . . . . . . | C$^{o}$ 8$^{o}$5 |
| Vîntul slab de la. . . . . . . . . . . . | S. E. |
| Starea ceruluĭ: acoperit. | |
| Temperatura maximă de erĭ . . . . . . | $10^{o}$ |
| „ minimă de azĭ . . . . . . . | $4^{o}$ |

Temperatura a variat la noĭ între $15^{o}$ şi $0^{o}$

Timp închis, ploĭos şi răcoros se menţine în toată ţara. La Bucureştĭ a plouat puţin. In cea maĭ mare parte a ţăreĭ, şi maĭ ales în Moldova, ploile aŭ fost abondente. In localităţile muntoase din judeţul Neamt a început a ninge. Puţină zăpadă a căzut şi la Predeal. Erĭ ziua temperatura s'a ridîcat binişor, vînt moderat a fost în mare parte a ţăriĭ. Noaptea timp răcoros.

Barometrul, care era mult scoborăt s'a ridicat repede în mijlociu cu 8 milimetri în toată ţara. Astăzĭ cerul acoperit şi liniştit,

## Luptele din Africa

LONDRA, 5 Aprilie. — *Agenţia Reuter* află din Suakim că la 15 Aprilie, 1300 dervişĭ aŭ atacat forţele egiptene la Tokar. Dervişiĭ aŭ fost puşĭ pe fugă cu perderĭ.—Cavaleria dervişilor a atacat un escadron de cavalerĭ egiptenĭ, dar aceştia aŭ descălicat şi aŭ omorît vr'o treĭzecĭ de dervişĭ. Egiptenii aŭ avut 18 oamenĭ morţĭ.

MASSUAH, 5 Aprilie. — Colonelul Stevani, după ce a lăsat un detaşament tare la Kassala, a eşalonat restul coloaneĭ sale între această localitate şi Keren.

Poziţiunile militare italiene sînt satisfăcătoare, dar dificultăţile mereŭ maĭ marĭ de aprovizionare prin Massuah şi lipsa de apă impun moliciunĭ marĭ.

Raşiĭ tigrenĭ, de o cam dată în înţelegere, aŭ întrunit toate forţele lor. Situaţia din Adigrad este satisfăcătoare. Armata negusuluĭ a sosit la graniţa şoană.

## Cronica spectacolelor

**Concertul Eliade**

Amintim citcitorilor noştriĭ că în astă seară va avea loc în sala Atheneuluĭ concertul simpaticuluĭ bariton *Aurel Eliad*, cu concursul D-luĭ Narice. D, Eliad va cînta maĭ multe bucăţĭ din Tagliafico, Chaudens, Kreutzer, Chaminade, Schuman şi melodiea naţională a D-luĭ Dima, *Mugurĭ, mugurel.*

Indemnăm cu tot dinadinsul pe public ca să meargă să maĭ asculte pe Eliade înainte de a pleca în stăinătate.

**Scapin.**

# INFORMAŢIUNI

*Discuţiunea generală a legeĭ învăţămîntuluĭ primar va continua, azĭ, la Cameră.*

*Vor vorbi D-niĭ Vintilă Roseeti, Gogălniceanu şi alţiĭ. Tot azĭ le va răspunde şi D. Poni.*

*Imediat după răspunsul ministruluĭ, majoritatea va cere închiderea discuţieĭ.*

*Se crede că discuţia generală se va închide astă-seară, ĭar Lunĭ va începe votarea legeĭ pe articole.*

**Sultanul a promis prinţuluĭ Ferdinand că va acorda Macedonenilor, maĭ multe importante reforme intre carĭ introducerea geandarmerieĭ rurale, compusă exclusiv din Bulgarĭ, apoĭ numirea a încă zece episcopĭ bulgarĭ in maĭ multe oraşe din Macedonia.**

Concertul D-luĭ Aurel Eliad, care trebuia să se dea Sîmbătă 6 Aprilie, s'a amînat pentru Vinerĭ 12 Aprilie.

Legea pentru judecătoriile de pace, modificată de Senat, s'a împărţit erĭ la Cameră.

Ea va fi votată în viitoarea săptămînă.

**Ziarele ruseştĭ aŭ început o campanie foarte energică in contra prinţuluĭ Ferdinand.**

**Chĭar Agenţia telegrafică rusă, menţionând faptul, crede că nimenĭ nu se poate opune antipatiilor poporuluĭ.**

Următoarele numirĭ, înaintărĭ şi transferărĭ s'aŭ făcut în magistratură pe ziua de 4 Aprilie:

D-niĭ Eraclie Leonida Aslan, preşedinte al tribunaluluĭ Neamţu, în locul D-luĭ Ioan Pruncu, dispensat de serviciŭ din cauză de boală;

Barbu A. Catargiu, procuror de secţiune la tribunalul Ilfov, în locul D-luĭ C. Gănescu, demisionat;

Mateĭ A. Balş, supleant la tribunalul Covurluiŭ;

G. D. Vicol, judecător la tribunalul Tecuciŭ;

C. N. Roiu, procuror la trib. Fălciŭ;

Remus C. Şoarec, idem la tribunalul Roman;

Alex. Gussi, idem la tribunalul Putna;

C. Hamangiu, idem la tribunalul Covurluiŭ;

D. C. Sachelarie, supleant la tribunalul Tecuciŭ, în locul D-luĭ Th. I. Ciuflea, care trece în postul de judecător de pace No. 4 Bucureştĭ;

Dim. Nicolescu, judecător de pace la Cîmpu-Lung;

Ioan Th. Florescu, supleant la tribunalul Romanaţĭ;

Paul P. Robescu, judecător de pace la R.-Vîlcea;

Al. Theodorescu, ĭd. la Micescĭ;

Al. Theodorescu, id. la Zimnicea;

G. Pandelescu, id. la Slăveştţ;

N. B. Rioşeanu, supleant la trib. Vîlcea;

Anton Anastasiadi, judecător de pace la Pogoane (Buzăŭ);

V. Bălăşescu, id. la Şocariciu (Ialomiţa);

C. Drugescu, ajutor la judecătoria Măcişu, jud. Dolj.

C. Oprescu, ajutor la judecătoria Dăniceĭ, jud. Argeş.

Erĭ înalta Curte de casaţie a hotărît ştergerea din listele electorale a D-luĭ Radu Văcrescu, care după cum se ştie a fost pus sub interdicţie.

D. G. A. Scorţescu a depus azĭ pe biuroul Camereĭ un amendament la legea învăţămîntuluĭ, iscălit de 12 deputaţĭ, prin care se cer inamovibilitatea învăţătorilor.

Amendamentul va fi susţinut de deputatul de Iaşĭ cu ocaziunea discuţiuneĭ pe articole.

Comuna urbană C.-Lung este autorizată a contracta un împrumut de 200.000 leĭ spre a servi la facerea de aliniărĭ de strade, la construirea de pavage şi trotuare precum şi la canalizarea şanţuluĭ ce traversează oraşul.

Erĭ s'a împărţit la Cameră proĭectul de lege prin care comuna Botoşanĭ este autorizată a contracta un împrumut de 3 milioane leĭ, care să servească la plata cheltuelilor de alimentare a oraşuluĭ cu apă.

## BURSA DIN BUCURESCI

Cursul de la 5 Aprilie (17 Aprilie) 1896

| | | | |
|---|---|---|---|
| 5% Renta r. p. | $100\frac{3}{4}$ | Acţ. B. Agricole | — |
| 5% Renta am. | $99\frac{1}{2}$ | Dacia-România | — |
| 5% » (92—93) | — | Naţionala | — |
| 5% » am. | — | Patria | — |
| 6% Obl. rur. | $102\frac{3}{4}$ | Construcţiĭ | — |
| Pensiunĭ | 290 | SCHIMB | |
| 5% Obl. c. Buc. | $97\frac{1}{4}$ | Londra | $25.2018\frac{3}{4}$ |
| 5% » (1890) | $97\frac{3}{4}$ | Paris | $100.2\frac{1}{2}9997$ |
| 5% Fonc rur. | 93 | Viena | $209\frac{1}{2}0\frac{1}{4}$ |
| 5% » urb. | 101 | Berlin | 123.20.15 |
| 5% » » | $89\frac{3}{4}$ | Belgia | 99.1099 |
| 5% » » Iaşĭ | $82\frac{1}{2}$ | Scont B. a. | 8 |
| 5% Obl. bazalt | — | Avans. » v | 6 |
| Banca Naţ. | — | » C dep. | $5\frac{1}{2}$ |

## „Adevĕrul" la juraţĭ

*(Urmare)*

Continuînd, inzistă asupra afirmaţiuneĭ luĭ Urzică din articolul de reportaj „In jurul uneĭ fotografiĭ" cum că Mircea ar fi pretins 40.000 de leĭ ca despăgubirĭ civile. D-sa afirmă că aci constă calomnia, de oare-ce prin aceasta se arată că Mircea e lacom de banĭ şi caută a specula această afacere, ceea-ce nicĭ prin gînd nu ĭ-a trecut.

Ca dovadă, spune D. Sfetescu, vă declar că nicĭ n'am cerut şi nicĭ nu cerem asemene despăgubirĭ; pentru noĭ, onoarea face maĭ mult ca orĭ-ce şi de aceea nu cerem de cît *patru leĭ* despăgubirĭ civile, adică un leŭ de fie-ce zecime de miĭ.

D. Cernescu, procuror, declară că, de oare-parchetul primind plîngerea luĭ Mircea a clasat-o, nu face nicĭ un rechizitoriu.

**Apărarea**

Dl. Const. Mille face istoricul ziaristiceĭ în ţara romînească şi arată ce progrese a făcut presa în aceştĭ ultimĭ zece anĭ. Această transformare a mers mînă în mînă cu transformarea societăţeĭ romîne.—Azĭ presa îmbrăţişează toată activitatea vieţeĭ omeneştĭ şi o asemenea presă a dat naştere şi la ziariştĭ noĭ. Reportagĭul este născut din aceasta necesitate şi cerinţă a publiculuĭ. ca să fie bine şi repede informat. — In afacerea Sabechi, informatorul *Adevĕruluĭ* a căutat ca să obţină el întîiŭ fotografia erouluĭ şi neputînd'o lua după original, s'a mulţumit să o ĭa dupe copie, adecă dupe Mircea.—Cine însă este vinovat de toată publicitatea glumeĭ ce i s'a făcut luĭ Mircea? El însuşĭ care a găsit mijlocul perfect ca să-şĭ facă o reclamă gratuită în jurul acesteĭ afacerĭ. Dacă Mircea tăcea nu era să ştie nimenĭ că în loc de Sabechi Mircea a pozat pentru reproducerea în *Adevĕrul* a chipuluĭ acestuĭa? Publicul nu a fost înşelat căcĭ juraţiĭ pot constata dacă în adevăr portretul publicat în *Adevĕrul* nu seamănă maĭ mult cu Sabechi, de cît cu berarul. De altmintrelea faptul publicăreĭ fotografieĭ, al expunereĭ eĭ în *Sala de depeşĭ*, al glumelor din *Satira* şi *Cronica*, nu sînt calomniĭ de oare-ce Urzică nu a avut nicĭ o dată intenţiunea frauduloasă, de a zice publiculuĭ că Mircea este autorul crimeĭ din strada Vasile Alexandri. — E o glumă şi atîta tot şi o glumă nu să pedepseşte cel mult ea dă loc la un duel şi atîta tot.

FOITA ZIARULUI „ADEVERUL"

21

# PRIN CRIMA

PARTEA INTEIA

## Intriga de moarte

VI

**Lăcomia**

In saloanele pe unde o ducea Edith, se anunţa:

— Doamna baroneasă Berthier!

Iar maĭ încet, lăsînd să cază fraza ca un lucru despreţuit şi fără importanţă, feciorul spunea:

— Doamna Louis Berthier!

Şi în tot-d'a-una lucrul acesta făcea pe Sylvia să se roşească, şi-ĭ stîrnea o iritaţie extra-ordinară.

O răceală oare-care, fireşte, succedase în curînd la Editha, aceleĭ bunătăţĭ deosebite cu care primise pe tînăra eĭ cumnată.

Dar lucrurile se agravară în scurtă vreme.

Sylvia deveni mama unuĭ băĭat, micul Maxim.

In nebunia eĭ maternă, cupiditatea i se îndoi cu o ambiţiune turbată pentru acela pe care-l născuse.

Era pe vremea cînd începu la Edith, mirată de purtarea cĭudată a luĭ François, boala aceea care maĭ tîrziŭ avea să neliniştească aşa de straşnic pe Mihaĭ: era palidă, nervoasă, cu nişte dezordinĭ profunde în partea inimeĭ.

Ea însă voĭa cu orĭ-ce preţ să nu se lase, continuînd a fi în mijlocul străluciriĭ schelelor sale, stăpînă admirabilă a caseĭ, tot aşa cum fusese şi pînă acuma.

I-se părea că în aureola aceasta de frumuseţe şi superioritate care-ĭ rămăsese şi pe care nimenĭ alta n'o putea egala, François ar iubi-o maĭ mult.

De cît silinţele voinţeĭ, sale eraŭ prea marĭ, şi în mijlocul recepţiunilor avu maĭ multe syncope carĭ îngrijară pe baron şi intervenţia mediculuĭ fu absolut necesară.

Aproape tot pe atuncĭ, Mihaĭ care crescuse foarte repede, căpătă o profundă anemie, şi grijile pe carĭ i le provoca mama pe care o adoră, întinseră pe faţa luĭ o paliditate de moarte, care făcu pe toţĭ ceĭ ce-l cunoşteaŭ să spună că atît mama cît şi fiul eraŭ tot aşa de bolnavĭ şi că nu maĭ aveaŭ mult de trăit.

Vestea aceasta care ar fi trebuit s'o arunce într'o durere grozavă, umplu de bucurie pe Aglaia.

Cum, să moară Edith?... Şi Mihaĭ?...

Dar atuncĭ era realizarea visuluĭ eĭ de lăcomie şi pizmuire!...

Era să puĭe mîna pe această pradă bogată!...

In privinţa asta nu încăpea nicĭ o îndoĭală. François, în indulgenţa luĭ pentru Louis, după ce-l asociase definitiv la afacerile sale, avea să-ĭ lase luĭ prin testament toată averea şi titlul săŭ.

François nu era să dezmoştenească doar sîngele săŭ; despre asta toată lumea era încredinţată!...

Atuncĭ ea, Sylvia, era să fie la rîndu-ĭ *baroneasa Berthier.*

Al eĭ avea să fie otelul din parcul Monceau...ale eĭ trăsurile carĭ umpleaŭ şurele, caiĭ din grajdurĭ... ale eĭ diamantele admirabile ale Editheĭ... al eĭ tot. tot.

Iar fiul săŭ, acel slăbănog făt, lung şi fără vlagă, cu capul numaĭ cît pumnul, va deveni baronul Berthier şi va fi unul din regiĭ Parisuluĭ.

Atuncĭ, din acel moment, vizitele eĭ se înteţiră la otelul din parcul Monceau.

Se informa cu deamănuntul în privinţa situaţiuneĭ mameĭ şi a fiuluĭ

Intreba pe Genevieva, pe servitoare, pe toată lumea, dacă bolnaviĭ dormiseră... ce spusese medicul... dacă starea lor nu se înrăutăţĭa.

Edith, căreĭa i se comunicaŭ toate astea, căzu maĭ întăĭ într'o solicitudine nesfîrşită din partea cumnateĭ sale şi-ĭ fu recunoscătoare pentru acest sentiment.

— Să fie oare maĭ puţin rea de cît cum o credeam? se întreba baroneasa cu oare-care remuşcare pentru amăgirea eĭ.

Dar în curînd, cu nechibzuinţa eĭ obicinuinţă, Sylvia a trebuit să se descopere,

In adevăr, în ziua în care Mihaĭ era la sfîrşitul puterilor sale, maĭ galben şi maĭ obosit ca orĭ-cînd, ochiĭ albăstruĭ şi micĭ aĭ Sylvieĭ scînteĭaŭ plinĭ de o fericire pe care n'o puteaŭ ascunde.

Din potrivă, în zilele cînd soarele saŭ o temperatură maĭ dulce, înviora pe fiŭ şi pe mamă — maĭ ales pe fiŭ — apriga normandă nu-şĭ putea ascunde furia şi decepţiunea,

Lucrul ajunse atît de evident, în cît Mihaĭ zise într'o zi către Edith:

— O credeaĭ, bună mamă, şi în stare să aĭbă niţică inimă... Te-aĭ înşelat; căcĭ îţĭ jur pe sufletul meŭ că ea nu vine aci de cît să vază progresul boaleĭ noastre, ca să-şĭ dea seamă dacă o să poată pune mîna maĭ curînd pe moştenirea noastră!...

Baroneasa, al căreĭ suflet generos nu putea admite asemenea sentimente la alţiĭ, nu voi să crează pe fiul săŭ. Dar peste cîte-va zile numaĭ, a trebuit să se încredinţeze.

Sylvia, care era bolnavă de nesiguranţă şi de impacienţă, nu se maĭ putu stăpîni într'o bună dimineaţă. Sub pretextul de a-l consulta pentru Maxim, pe care îl găsea cam obosit, cheamă pe D-rul Palmer, medicul familieĭ şi prietenul intim al baronuluĭ.

Copilul nu avea maĭ nimic; suferea puţin din cauza blestemăţiilor părinteştĭ şi nu se putea dezvolta.

— In sfîrşit, negreşit că nu-ĭ aşa de bolnav ca vărul săŭ Mihaĭ? întrebă Sylvia cu vocea aşa de schimbată şi tremurătoare, în cît doctorul Palmer, mirat şi izbit de o ideĭe subită extra-ordinară, ridică ochiĭ asupra femeĭeĭ luĭ Louis.

El adora pe Edith şi maĭ mult încă pe Mihaĭ, care se născuse în braţele sale şi pe care îl îngrijea mereŭ de atuncea.

Ca un bătrîn sceptic cum era, de oare ce văzuse defilînd în fie-care zi pe dinainte ĭ infamiile ce se produc în acel mare Paris, unde laşităţile, ipocriziile, minciunile şi hoţiile sînt la ordinea zileĭ şi scuzate dacă sînt ascunse, doctorul voi să facă o probă,

— Femeĭa asta şi cu bărbatul săŭ devorese totul baronuluĭ, îşĭ zise: să vedem care e recunoştinţa eĭ...

— Adevărul este, zise atuncĭ, că Mihaĭ e greŭ atins.

Sylvia, auzind cuvintele acestea. încercă de odată o emoţiune care o făcu să se zăpăcească.

— Apoĭ, repetă normanda fără să-şĭ dea seama, va să zică mortal?

— Chiar aşa.

— Ah! Dumnezeule, să fie cu putinţă! Fiul meŭ să ajungă stăpîn pe avere şi baron? N'o să avem norocul acesta!

Doctorul Palmer nu se clinti... din potrivă. Voi să împingă experienţa pînă în capăt.

— Din nenorocire, mie-e frică, zise: şi nu ştiŭ dacă toate îngrijirile mele, toate sforţările mele vor izbuti scape pe mamă ca şi pe fiŭ.

— Ah! zise Sylvia cu o intonaţie ce-ĭ era familiară. Şiŭ în adevăr.... vecĭnic la otelul Monceau. Dar de ce-ţĭ daĭ atîta osteneală?..

Ceasurile fie-căruĭa dintre noĭ nu sînt oare numărate?

Ceva, ceva şi e în stare să-mĭ ceară ca să-ĭ las pe amîndoĭ să moară!...

Se ridică nepăsător.

Văzuse multe în vĭaţa luĭ.

Sylvia îĭ întinse mîna şi-l privĭ în chip deosebit, căcĭ avea încredere absolută în frumuseţea eĭ.

— N'aĭ să spuĭ nimănuĭ din ceea-ce am vorbit împreună, nu-ĭ aşa, doctore?

Zîmbi şiret, misterios şi răspunse:

(Va urma).

www.dacoromanica.ro

# SALA DE DEPEŞI

6 Aprilie

## ULTIMELE NOUTĂŢI AFLATE SPRE VÎNZARE

| | |
|---|---|
| Catulle Mendès, Gog. Roman Contemporain | Leĭ 3.50 |
| Theophile Gauthier, Emaux et Camées édition illustrée | » 3.50 |
| Jean Richepin, Flamboche | » 3.50 |
| » » Grandes amoureuses | » 3.50 |
| Octave Pradels, Pour dire entre hommes | » 3.50 |
| Deville, Principes socialistes | » 3.50 |
| Emile de Laveleye, Le socialisme contemporain | » 3.50 |
| Raspail, Manuel annuaire de la santé 1896 | » 1.80 |
| Marcel Prévost, Lettres des femmes edition illustrée | » 4.— |
| Marcel Prévost, Nouvelles lettres des femmes | » 3.50 |
| Leon Say, Contre le socialisme | » 3.50 |
| Leon Tolstoy, Plaisirs vicieux | » 3.50 |
| Leon A. Daudet, Les Morticoles | » 3.50 |
| Dostolewsky, Le crime et le chatiment 2 volumes | » 7.— |
| C. Flammarion, Uranie illustré | » 3.50 |
| H. Taine, Les origines de la France contemporaine 6 vol. | » 45.— |
| H. Taine, De l'intelligence 2 v. | » 7.— |
| » » Philosophie de l'art. 2 v. | » 7.— |
| Herbert Spencer, Le principe de l'évolution | » 1.— |

Bibliothèque de Philosophie contemporaine. Toate cărţile se vând cu preţul lor original din Paris.
Se primeşte abonamente la orĭ-ce jurnal saŭ revistă periodică streină.

Faptul că *Adevĕrul* a publicat că Mircea în spirit de reclamă s'a adresat parchetuluĭ, că tot pentru acest motiv s'a adresat ziarelor este perfect adevărat. Toată lumea ştie că *Pasagiul Bănceĭ Naţionale* era plin de lume că berăria luĭ Mircea era veşnic luată cu asal şi natural lucru că berarul, ca negustor deştept, să fi voit să continue această stare de lucrurĭ folositoare pentru dînsul.

Se întreabă însă apărătorul sfîrşind: juraţiĭ adică această misiune aŭ ca să dea ocaziune neguţătorilor să-şĭ facă reclamă? Dînşiĭ vor respunde achitînd pe Urzică şi dînd o lecţiune severă reclamantuluĭ care a reuşit să facă şi din justiţie un mijloc de reclamă.

**Verdictul**

D-niĭ juraţĭ declarîndu-se luminaţĭ D. preşedinte al Curţeĭ face rezumatul.

Juraţiĭ trec în camera de deliberare şi după o jumătate de oră, revenind în sala de audienţă, D. Poni primul jurat citeşte verdictul negativ al juriuluĭ asupra tuturor punctelor.

**Curtea declară pe Urzică achitat.**

**Const:**

## Alegerile din Spania

MADRID, 5 Aprilie. — Amenzile impuse preşedinţilor biurourilor electorale, carĭ aŭ violat legea, vor atinge 2.000.000 de pesetas. In cîte-va provinciĭ lupta electorală a fost foarte înverşunată. In provincia Biscaya candidaţiĭ aŭ cheltuit aproape 4.000.000 (? !) de francĭ.

Zece candidaţĭ fiind aleşĭ în maĭ multe circomscripţiunĭ, noua Cameră va număra 303 conservatorĭ, 102, liberalĭ, 10 carlişţĭ, 10 independenţĭ, 8 conservatorĭ disidenţĭ, 3 republicanĭ şi un catolic ultra-montan, împreună cu deputaţiĭ din Cuba şi Porto-Rico.

## DOSARUL ZILEI

**Tîlharĭ în Prahova.** — Autorităţile din judeţul Prahova, aŭ prins zilele trecute o bandă de hoţĭ, compusă din 12 inşĭ, care în cursul luneĭ expirate a săvîrşit vr'o două crime şi maĭ multe tîlhăriĭ prin diferite comune din acest judeţ.

Banda a fost descoperită cu ocazia uneĭ călcărĭ făcute zilele trecute la un cîrciumar din comuna Malu Roşu, unde unul dintre hoţĭ, anume D. Dobroteanu, a fost împuşcat.

*

**Hoţie cu rănire.** — Zilele trecute douĭ indivizi Ioan Şerban şi Ion Oblana, încercînd a fura rădăcinĭ de la tutunăria luĭ Bohadir Jumeş, lîngă Isaccea, aŭ rănit cu puşca pe Hasim Rasim.

Autoriĭ aŭ fost prinşĭ şi înaintaţĭ parchetuluĭ.

*

**Comisioner escroc.** — Parchetul din Brăila a arestat alaltă-erĭ pe un individ Iacob Iacobsohn, unul din mariĭ comisionerĭ din localitate.

Din cercetările făcute pînă acum s'a constatat că numitul negustor a înşelat pe maĭ mulţĭ fabricanţĭ din străinătate cu o sumă de peste 100.000 leĭ.

## Tîrgul cerealelor

*Brăila, 5 Aprilie,*

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Grîŭ cant. 38590 | greut. 56—59½ | preţul 8.20—9.70 |
| Porumb „ 9200 | „ 58—59½ | „ 5.40—6.90 |
| Cinquan 1000 | „ % K | „ 8.82½ |

**Cereale sosite**

*Pe apă:* Grîu 6550,

*Pe uscat:* Porumb 8900, Orz 6500.

*Marmorosch Blank & Comp.*

***

**Bursa cerealelor din Viena**

*4 Aprilie.*

Grîŭ de primă-vară fl. 7.04; Grîŭ (Mai-Iunie) fl. 7.08; Grîŭ de toamnă fl. 7.25; Secară de primă-vară fl. 6.78; Secară de (Mai-Iunie) fl. 6.58; Secară de toamnă fl. 6 16. Ovăz de primă-vară fl. 6 71; Porumb de (Mai-Iunie) fl. 4.27; Porumb de (Iulie-August) fl. 4.46. Rapiţă (August-Septembrie) fl. 10.90.

## EDITIA III

# Ultime Informaţiunĭ

### INTERIOARE

*Vremea* ziar din Craiova, publică următoarele în ultimul săŭ număr:

«Pentru aniversarea zileĭ de 3 Maiŭ 1848, data întruniriĭ revoluţionare din cîmpia Blajuluĭ din Transilvania, se pregăteşte o manifestaţie monstră.

Ca o protestare contra Mileniuluĭ pe care ungurii îl serbează la Peşta şi contra ucigaşuluĭ Basta, cetăţeniĭ craiovenĭ vor merge în corpore la Grădina Mihaĭ-Bravul, pentru a arde stindardul asupritorilor ungurĭ, al ugigaşuluĭ Basta.»

Importul caprelor în România şi transitul lor prin Bucovina a fost aprobate să se facă în aceleaşi condiţiunĭ ca cele prescrise pentru oĭ şi rîmătorĭ. Adică nu se va maĭ cere guvernămîntuluĭ sus menţionat autorizaţiune specială pentru fie-care import şi transit de capre de provenienţă romînă.

Astă-zĭ Sîmbătă 6 Aprilie, reprezentanţiĭ ziarelor din Bucureştĭ, aŭ fost invitaţĭ de către comitetul societăţeĭ macedonene să se întrunească ca împreună, să avizere la măsurile de luat pentru ajutarea şcoalelor de dincolo.

Intrunirea a fost anunţată pentru ora 5 şi jum. în localul Societăţeĭ de pe Bulevardul Elisabeta No. 12.

Mîine se vor întruni în sala Băilor Eforieĭ, membriĭ Ligeĭ pentru repausul de Duminesă spre a alege comitetul de acţiune şi pentru a vota statutele.

Printre liberaliĭ din Fălticenĭ existînd de cît-va timp maĭ multe neînţelegerĭ, candidatura D-luĭ Ghiţescu pentru scaunul de deputat e ameninţată.

D. Ghiţescu venind să se înţeleagă cu ceĭ de la centru, a fost asigurat că va fi ales.

După cît aflăm şi liberaliĭ nemulţumiţĭ din localitate vor pune alt candidat pentru această alegere.

*Cîţi-va speculanţĭ îndrăzneţĭ de bursă din Capitală aŭ răspîndit zilele trecute ştirea că o Societate străină s'ar fi oferit a da Bănceĭ noastre Agricole suma de 20 de milioane, cu carĭ să poată da o dezvoltare cît maĭ mare întreprinderilor sale.*

*Maĭ multe ziare printre carĭ şi noĭ am publicat această informaţie, care din nefericire este absolut inexactă.*

*In ziua cînd s'a publicat acea informaţie, acţiunile Bănceĭ s'aŭ ridicat într'un mod simţitor, iar speculanţiĭ şi-aŭ atins scopul.*

*Se afirmă că parchetul a fost sezizat de acest fapt şi va începe investigaţiile pentru descoperirea şarlatanilor de bursă.*

### PARLAMENTARE

*Erĭ la Cameră după ridicarea şedinţeĭ D. Sturdza a făcut în faţa maĭ multor deputaţĭ, aspre observaţiunĭ D-luĭ Gîrboviceanu, find-că a cerut mărirea salariilor învăţătorilor.*

*Primul ministru era foarte iritat şi în gura mare striga:* „Nu ştiţĭ ce vorbiţĭ! Bateţĭ cîmpiĭ!“

*D. Sturdza a criticat pe D. Gorgos şi Dobrescu-Argeş carĭ vorbiseră contra proĭectuluĭ de lege a învăţămîntuluĭ.*

*Cuvintele aspre ale D-luĭ Sturdza aŭ jignit foarte mult pe deputaţiĭ carĭ eraŭ adunaţĭ în jurul D-sale.*

D. deputat Politimos va adresa zilele astea o interpelare ministruluĭ de războiŭ în privinţa ancheteĭ făcute spre a se constata nevinovăţia generaluluĭ Anghelescu.

Deputatul de Dîmboviţa va vorbi de faptele şi hoţiile generaluluĭ şi va dovedi culpabilitatea luĭ.

**Legea repausuluĭ de Duminecă.**

*Legea repausuluĭ de Duminecă care s'a împărţit ĭerĭ în Cameră şi care, e semnată printre ceĭ lalţĭ deputaţĭ şi de D. Costinescu şi Poenaru-Bordea, a produs marĭ nemulţumirĭ guvernuluĭ. In special D. Sturdza nicĭ nu vrea să audă de o asemenea lege.*

*Primul ministru a cerut deputaţilor să o respingă în secţiĭ.*

*Dar contra voinţeĭ D-luĭ Sturdza foarte mulţĭ deputaţĭ s'aŭ declarat dispuşĭ a o vota şi din această cauză discuţiunĭ furtunoase se vor ivi în curînd între susţinătoriĭ legeĭ şi între protivniciĭ eĭ şi probabil că multe din secţiunĭ o vor primi.*

### EXTERNE

Primul ministru al Italieĭ, D. di Rudini s'a logodit cu fica marchizuluĭ Incisa. Rudini este văduv d'abia de două lunĭ.

*Guvernul francez ajutat de cel rus, va prezenta zilele acestea tuturor marelor puterĭ europene o notă prin care va cere regularea chestiuneĭ Egiptuluĭ şi a Canaluluĭ de Suez.*

De două zile s'a început înaintea tribunaluluĭ din Alba-Iulia, procesul celor nouă-sprezece romînĭ, daţĭ judecăţeĭ pentru faptul că aŭ iscălit o adresă de aderare la memorandul romînilor.

Procesul va dura maĭ multe zile.

Ziarele ruseştĭ din Petersburg asigură că o mare diverginţă de părerĭ s'ar fi iscat între ministrul de externe rus Lobanof şi Ambasadorul Rusieĭ la Constantinopole, D. Nelidof, din cauză că acest din urmă, influenţat de panslaviştĭ, ar căuta să împingă pe Rusia la o politică maĭ activă în peninsula balcanică, ceea ce Lobanof nu voieşte să aprobe.

### ECOURI

Erĭ, după amiază femeĭa Anica servitoare la D. inginer Urlăţeanu, din strada Fântâneĭ No. 65, voind a face focul la bucătărie a turnat gaz dintr'o tinechea care conţinea 10 kilograme gaz. La un moment dat însă gazul luînd foc, în acelaşĭ timp s'aŭ aprins şi hainele după nenorocita femeĭe, cauzîndu-ĭ arsurĭ destul de grave.

Pacienta a fost transportată la spitalul Colţea.

Un domn *Scripca* elev la seminarul din Iaşĭ, ne roagă să dezmintim că D-sa ar fi în comitetul de redacţiune al pamfletuluĭ eşean intitulat *Lumina Bengalică*. Luăm act de această declaraţiune, cu observaţiunea că era vorba de altă *Scripcă*, de oare-ce *nu numaĭ o scripcă e scurtă de coadă.*

Delegaţiunea studenţilor din Bucureştĭ care a luat parte la serbările „Romînieĭ June“ din Viena, la reîntoarcerea în ţară s'a oprit în Sibiŭ, unde a stat o zi şi o noapte.

Acolo, studenţiĭ romînĭ după ce au făcut o vizită D-luĭ dr. Raţiu, preşedintele comitetuluĭ naţional, aŭ fost învitaţĭ la un banchet dat în onoarea lor.

La acest banchet a asistat şi D. dr. Raţiu.

*Primim următoarea scrisoare:*

*Domnule Director,*

Vă rugăm să faceţĭ ca redacţia ziaruluĭ *Adevărul* să fie reprezentată astă-zĭ la ora 3 p. m. la redacţia ziaruluĭ *Lumea Nouă*, spre a face o anchetă a preseĭ asupra barbariilor din Bacăŭ, — victimile acestor barbariĭ fiind faţă.

Sperăm, Domnule Director, că întreaga presă din Capitală va răspunde la apelul nostru, pentru a protesta în potriva torturilor unor oamenĭ nevinovaţĭ.

Primiţĭ, etc. (s.s.) I. Nădejde.

*Suntem nevoiţĭ să refuzăm a lua parte la această întrunire provocată de* Lumea Nouă. *Domniĭ carĭ redactează această foaie aŭ uzat şi uzează faţă şi de presă şi de noĭ în special de nişte procedeurĭ prea puţin confrăţeştĭ, D-lor aŭ întrodus în presă moravurĭ de bandiţĭ aĭ condeĭuluĭ, în cît a sta alăturea de aceştĭ oamenĭ ar fi a le aproba procedeurile şi a-i declara vrednicĭ de a se bucura da numele de ziarişţĭ.*

*Aşa fiind refuzăm propunerea* Lumeĭ Nouĭ *de a face o anchetă dimpreună cu redacţia eĭ. Ne pare reŭ pentru victimele barbarilor din Bacăŭ, dar ele adresîndu-se la nişte oamenĭ compromişĭ, presa demnă şi cinstită se va mulţumi a face anchetă deosebită şi a protesta contra infamiilor administrative din judeţul Bacăŭ.*

**ADEVĔRUL ILUSTRAT** de Duminecă, 7 Aprilie, conţine:

**Cronica Săptămînală**, de *B. Brănişteanu.*

**Pămîntul**, (poĭezie) de *Virgiliu N. Cişman.*

**Paganini**, de *Gr. M. Costandachi.*

**Artistul**, (poezie) de *Radu Manea.*

**Jan Jaurès** de *C. M.*

**Aş vrea să cînt**, (poezie) de *Adrian Verea.*

**Note de primă-vară**, de *Rodion.*

**Voĭ florĭ**, (poezie) de *Nigrini.*

**In spital**, de *Nora.*

**Epigrame**, de *Toma Florescu* şi *A. Prahoveanu.*

**Prin Crimă**, (roman).

**Mofturĭ, Jocurĭ şi Distracţiĭ**, etc,

**ILUSTRAŢIUNI**

**Jaurès.**

**O căsnicie.** (cu poezie) de *Marin.*

**O răsplată meritată.**

**Istoria unuĭ atentat.**

## PARLAMENTUL

### DE LA CAMERA

*(Urmarea şedinţeĭ de la 5 Aprilie 1896)*

D. Gorgos găseşte proĭectul de lege al D-luĭ Poni reacţionar şi neconstituţional. Combate menţinerea taxelor pentru străinĭ şi cere mărirea salariilor la învăţătorĭ şi inamovibilitatea lor,

Proĭectul ne întrunind aceste principiĭ adevărat democratice, oratorul declară că va vota contra proĭectuluĭ.

D. Gîrboviceanu susţine proĭectul pe care 'l găseşte foarte important şi bine venit.

Susţine menţinerea taxelor pentru străinĭ şi maĭ ales pentru evreĭ. In privinţa stabilităţeĭ se declară mulţumit de modul cum e garantată în proĭect.

Oratorul termină cerînd mărirea salariilor la învăţătorĭ a căror poziţiune materială nu o poate nimenĭ invidia.

D. Dobrescu-Argeş găseşte proĭectul mult maĭ reacţionar de cît legea actuală; îl combate şi termină criticînd cu energie partea din proĭect privitoare la pedepsele învăţătorilor prin transferare.

Şedinţa se ridică la ora 5 şi 40, rămînînd ca dscuţia să continuĕ mîine.

*(Şedinţa de la 6 Aprilie 1896)*

D. preşedinte Aurelian, comunică adunăreĭ din partea primuluĭ ministru că Lunĭ fiind aniversarea naştereĭ regeluĭ un tedeum se va ţine la orele 10 jum. la Mitropolie şi la care D-niĭ deputaţĭ sunt rugaţĭ să asiste.

Tot de odată cere să fie autorizat ca să felicite în numele Camereĭ pe Suveranĭ.

D. Junius Lecca întreabă pe D. ministru de finanţe dacă este adevărat că guvernul a contractat un împrumut de 90 milioane la Berlin şi anume în ce condiţiunĭ.

*D. Cantacuzino răspunde că faptul este exact iar condiţiunile sunt foarte avantagioase pentru statul romîn.*

D. Lecca se declară mulţumit de răspunsul ministruluĭ.

D. Cantacuzino maĭ adaugă *că condiţiunile aŭ plecat de la Bucureştĭ la Berlin iar nu de la Berlin la Bucureştĭ.*

Camera se ocupă apoĭ cu votarea maĭ multor indigenate.

După aceea se intră în ordinea zileĭ, continuîndu-se discuţia generală asupra legeĭ instrucţiuneĭ.

### DE LA SENAT

*(Şedinţa de la 6 Aprilie 1896)*

Se votează recunoaşterea D-lor Hristache Kaţafani şi Const. Nassopulo.

D. Dr. Buturessu îşĭ desvoltă interpelarea adresată ministruluĭ de interne relativă la măsurile ce crede a se lua în contra boalelor infecţioase carĭ bîntue jud. Brăila.

## Inserţiĭ şi reclame[1])

*Domnule Director,*

Vă rugăm să daţĭ loc în coloanele ziaruluĭ d-v. următoarelor:

La 8 Februarie 1896 primăria Capitaleĭ anunţă prin *Monitorul Comunal* că se va ţine la 14 Martiu 1896 „licitaţiune publică prin oferte sigiliate pentru darea în întreprindere a iluminatuluĭ zoneĭ excentrice a oraşuluĭ *printr'un sistem ce să nu necesite canalizaţiune*, care să fie judecat ca cel maĭ avantagios sistem din cele oferite, *destinat* a înlocui *cele 3265 lampe cu petroleŭ*..“ Această luminare se va face „conform caietuluĭ de sarcine respectiv, întocmit de direcţiunea lucrărilor technice...“

„... Intreprinderea se dă pe un period de 5 anĭ.. iar concurentul trebuĭe să indice în oferta sa în felul arătărilor articoluluĭ 6 din caetul de sarcine respectiv“.

La data licitaţiuneĭ se prezintă maĭ multe oferte dintre carĭ cea maĭ mare parte pentru continuarea vechiuluĭ sistem de iluminat.

Sub-semnatul, avînd în vedere specificarea anunciuluĭ primărieĭ cum că noul sistem de iluminat trebuĭe să *„Inlocuiască* cele 3265 lampe cu petroleŭ,“ se prezintă cu un sistem de *iluminat noŭ* conform cu caietul de sarcine. Din prevedere însă menţionează că se angajează a continua şi iluminarea după sistemul vechiŭ, pe preţul de 49 leĭ şi 50, obligîndu-se tot odată a se ţine de prescripţiunile caetuluĭ de sarcine a vechiuluĭ antreprenor.

Cu toate acestea, în ziua licitaţiuneĭ, iluminarea se adjudecă asupra D-luĭ căpitan Năstase Dimitrescu de şi D-sa oferise cel maĭ mare preţ dintre toţĭ concurenţiĭ, adică leĭ 50 şi 90 banĭ. Aceasta sub pretext că D. căpitan ar fi menţionat, că primăria ar avea dreptul să rezilieze contractul cu D-sa, orĭ şi cînd se va ivi un noŭ sistem (paşte murgule iarbă verde. .)

Această condiţiune, chĭar presupuind că este un avantagiŭ pentru primăria capitaleĭ, n'a fost prevăzută în vre-un caĭet de sarcinĭ, de unde se ştia decĭ că ceĭ-l'alţĭ ofertanţĭ, carĭ oferiră preţurĭ mult maĭ micĭ, n'ar fi primit şi eĭ condiţiunile impuse D-luĭ Căpitan.

Dacă se publica în „Monitorul Comunal“ că e vorba de continuarea vechiuluĭ sistem de iluminat probabil că s'ar fi găsit maĭ mulţĭ concurenţĭ carĭ ofereaŭ iluminatul cu un preţ şi maĭ mic de cît cele oferite, între carĭ era şi unul cu numaĭ 44 leĭ.

Maĭ în urmă, ziarul „Romînul“, căutînd să acopere nedreptatea comisă prin adjudecarea iluminatuluĭ asupra D-luĭ căpitan N. Dumitrescu, susţinea cum că iluminarea zoneĭ excentrice a oraşuluĭ, 'i s'a predat acestuĭa numaĭ în regie, rămînînd a se publica în termenul cel maĭ scurt (două lunĭ) o nouă licitaţiune.

Eĭ bine, spusele „Romînuluĭ“ sînt neexacte şi aceasta o dovedim prin adresa primărieĭ No.1829/2042 adresată vechiuluĭ antreprenor şi în care se spunea că, în urma licitaţiuneĭ ţinute, iluminatul s'a „adjudecat şi aprobat asupra D-luĭ căpitan N. Dumitrescu“, şi printr'o altă adresă a «Serviciuluĭ apelor“, cu No. 465 din 3 Aprilie 1896 prin care vechiul antreprenor este învitat a se prezenta a doua zi la ora 3 la serviciul apelor, pentru a începe cu predarea lămpilor cu petrol nouluĭ antrepronor D. căpitan N. Dumitrescu.

Primiţĭ, etc.

**Ion Ionescu**
*Strada Labirint 75-77*

*1) Redacţia nu ia răspunderea celor publicat în această rubrică.*

Jalnica soţie Maria Chrissenghy, Alexandru Chrissenghy, Grigore Chrissenghy fraţĭ, Ecaterina Chrissenghy soră, Alice Crissenghi cumnată, Dimitrie Giani unchiŭ, Adina Giani mătuşă, Ionel Chrissenghy nepot. familiele Giani, Schina, Mărculescu, Iorgulescu, aŭ durerea a vă face cunoscut încetarea din viaţă a prea ĭubituluĭ lor soţ, frate, nepot, unchiŭ, cumnat, văr şi ginere

**Constantin Chrissenghy**

în etate de 38 anĭ,

încetat din viaţă erĭ 5 Aprilie ora 9 p. m. şi vă roagă a lua parte la ceremonia funebră care va avea loc Duminică 7 Aprilie a. c. la orele 2 după amiazĭ la domiciliul decedatuluĭ strada Franklin No. 12 de unde cortegiul va porni la cimitirul Serban-Vodă (Bellu),

Ceĭ ce din eroare nu vor primi invitaţiunĭ sunt rugaţĭ a considera aceasta ca atare.

## ULTIMA ORA

**Din Temişoara ni se telegrafiază că erĭ s'a judecat procesul ziaruluĭ „Dreptatea“ şi Dr. Condrea, directorul acestuĭ ziar, a fost condamnat în contumace la douĭ anĭ închisoare şi 2000 florinĭ amendă, pentru agitaţiunĭ naţionale in Ungaria.**

## SPECTACOLE

MUZEUL BRAUN, de lîngă Imprimeria Statuluĭ, s'a îmbogăţit cu cîte-va grupe nouĭ.

Citâm pe *Strobaica* saŭ pomul miraculos, şi *Electra* saŭ fata plutind în aer, foarte interesante prin mecanismul lor ingenios. Apoĭ se poate vedea nunta ţaruluĭ Rusieĭ, o grupă antomatică executată în modul cel maĭ artistic.

Proprietarul muzeuluĭ, cum se vede, a făcut multe sacrificiĭ pentru această din urmă grupă pe care a înzestrat-o cu nişte vestminte de un lux uĭmitor.

Publicul, de alt minterĭ 'l resplăteşte, căcĭ muzeul e foarte bine vizitat.

VELODROMUL KISSELEFF, şoseaua Jianu No. 6. Duminică 7 Aprilie 1896 *Marĭ alergărĭ de Bicicletă.* Inceputul alergăreĭ la orele 3 p. m.

Cursa I. Amatorĭ, (tinerĭ pînă la etatea de 14 anĭ) 4 tururĭ, 1001 metri, 3 premiurĭ obiecte, înscrierea 3 leĭ.—Cursa II. Viteză (prof.) 6 tururĭ, 1500 metri, pr. I leĭ 40, pr. II leĭ 25, pr. III leĭ 10, înscrierea 4 eĭ.—Cursa III. Amatorĭ, 4 tururĭ, 1000 metri, 3 premiurĭ obiecte, înscrierea 4 leĭ.—Cursa IV.—Fond 20 tururĭ (prof.) 5000 metri premiŭ I 40 leĭ premiŭ II 30. premiŭ III 15, înscrierea 5 leĭ.—Cursa V. Juniorĭ. 4 tururĭ, 1000 metri, 3 premiurĭ obiecte, înscrierea 3 leĭ, — Cursa VI. Obstacole 2 tururĭ 500 metri, 3 premiurĭ obiecte, înscrierea 3 leĭ.—Cursa VII. Mare matsch de o oră între D-niĭ A. Pucher şi C. Cantili. Pariul 200 leĭ. Premiurile sunt expuse la Velodrom. In caz de ploaie, cursele se vor amîna pentru Duminica viitoare. — Inscrierile se primesc numaĭ pînă Sîmbătă 6 Aprilie orele 12 a. m. In ziua curseĭ nu se va primi nicĭ o înscriere sub nicĭ un cuvînt.

CAFE NAŢIONALA.— In fie-care seară concert musical sub conducerea D-luĭ **Rubinştein.**

**Bere de Bragadiru cu paharul şi diferite mezelurĭ cu preţurĭ moderate.**

**Intrarea liberă.**

### Poşta administraţieĭ

*Unuĭ abonat din Galaţĭ.*— Pentru orĭ-ce informaţiunĭ vă puteţĭ adresa *Săleĭ noastre de depeşĭ.*


# Apa Minerală de BORSZEK

**(BORVIS)**

Pentru excelentele sale proprietăţĭ a primit la Expoziţia Universală din Viena diploma de distincţiune si la Expoziţia din Paris medalie de argint.

Multe autorităţĭ medicale aŭ recunoscut că această apă minerală posedă o excelentă putere de vindecare în diverse cazurĭ. Prin gustul săŭ cel plăcut şi bogatul conţinut mineral, această apă amestecată cu vin, e recunoscută ca o băutură plăcută şi răcoritoare, superioară altor ape minerale.

EXPOTRATORI GENERALI

LAZAR & WERZAR, Braşov

Depositul general pentru capitală

la D-nul VASILE CREŢOIU

STRADA COVACI, No. 17

In provincie la diferite deposite principale

102-24

**De închiriat** scaune de pae noĭ pentru balurĭ, nunţĭ, soarele, etc., precum şi camioane pe arcuri pentru mutărĭ.

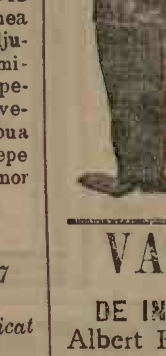
R. DAVIDSOHN

Str. Sf. Vinerĭ, No. 25

NB. Doritoriĭ vor bine-voi a mă anunţa cu cîte-va zile înainte.

„Viaţa modernă şi caznele eĭ.— Secolul care se va sfâ şi ar putea lua numele de secol al ştiinţeĭ, dar cucerirele glorioase ale savanţilor ca: Vaporul, electricitatea, descoperirele în medicină şi chimia, etc., nu se poate obţine de cât cu cazna foarte mare la care participa toate clasele ale societăţiĭ, dese-orĭ fără ca să ştie. Decĭ secolul al XIX ar putea fi poreclit secolul cazneĭ. „Quinium Labarraque ale caruĭ efecte bine-făcătoare sunt aşa de remarcabile, a fost numit chiar, vinul căzniţilor. Este cel maĭ bun tonic care se poate întrebuinţa pentru a combate efectele slăbiciuneĭ constituţieĭ. El este reparatorul prin excelenţa al victimelor prăpădite prin prea marea cazna.

# H. Richter



LECŢII PARTICULARE

de gimnastică pentru Dame şi Domnĭ Domnisoare şi Băeţĭ

*Succese deosebite la ţinerea greşită a corpuluĭ la persoane tinere.*

Gimnastică Medicală Suedeză

la muşchĭ slabĭ şi paralizaţĭ. Masagiŭ ştiinţific

H. Richter

Prof. de gimnastică şi masagiŭ

*Calea Plevneĭ, 116*



# VAGONETE ŞI ŞINE

DE INCHIRIAT ŞI DE VINZARE la D. Albert Bercovicĭ strada Oltenĭ No. 42 seŭ la deposit Calea Văcăreştĭ 198.

24-0 Codiţiunĭ avantagioase

## SĔMÁNŢA DE LUCERNA

ADEVĔRAT FRANŢUZEASCA DE PROVENCE

Specia cea maĭ productivă şi cea maĭ resistentă garantată fără cuscută. **Sàmânţă de iarbă,** (fin franţuzesc) pentru nutreţul vitelor, precum şi din cea pentru înfrumuseţarea grădinilor (Reygras saŭ gazon englezesc). Reuşită şi producţiunea garantată.

Ape minerale naturale din toate sursele indigene şi streine, de a căror provenienţă garantez, fiind pus în relaţiunĭ directe cu direcţiunile surselor.

Specialităţĭ farmaceutice străine şi indigene, producte chimice şi tot felul de articole de droguerie cu preţurĭ foarte moderate.

Ceruială pentru lustrul pachetele precum şi toate accesoriile necesare acestuĭ serviciŭ, periĭ de dat lustru şi surcele de sîrmă pentru curăţirea pachetelor, asemenea tot felul de culorĭ şi lacurĭ pentru scândurĭ, mobile etc.

ION ŢETZU. La „Câinele negru“, str. Lipscanĭ, No. 1.

Comande se expediază în toată ţara contra ramburs. 24-39

# DE ARENDAT

DE LA St. GEORGE VIITOR MOŞIA

FILIPESCI DE TÊRG

împreună cu

DIŢESTI SI ROSIOARA

în districtul Prahova în apropiere de Ploeştĭ şi de staţia Băiceiu; pământ excelent, case bune, pătule, moară, târg şi alte veniturĭ.

A se adresa pentru informaţiunĭ la

D-nul Avocat CONST. G. IOAN

*48, Strada Câmpineanu, 48*

de la 7 la 11 dimineaţa şi de la 6 la 19 seara

10 52

**Un Domn** având o practică îndelungată ca administrator de moşie posedînd chiar şi certificate, caută un post ca administrator.

A se adresa la Administraţia ziaruluĭ nostru sub iniţiala H. 77-5

# IGNATZ POLLAK

**Botoşanĭ**

**Strada Curteştĭ**

Vechea fabrică de sobe de teracotta şi porţelan, smălţuite în diferite culorĭ precum şi maşine de bucătărie.

Preţurĭ convenabile 1562-30

# FERMA C. C. DATCULESCU

din Slobozia-Galbenu (Jud. R.-Sărat)

Specialitate de cereale pentru sămînţă

**Porumburĭ:** Portocaliĭ, Roşiĭ aprinse la ţaţă, Dinte de cal galben, Dinte de cal alb.

**Vin** negru vechiŭ şi noŭ.

**Fasole** diferite varietăţĭ franceze şi belgiene, expediate franco la domiciliŭ în colete poştale.

A se adresa „Datculescu R.-Sărat“

# HOTEL METROPOL

**Calea Victorieĭ, Bucureştĭ**

*vis-a-vis de Palatul Regal*

HOTEL DE PRIMUL RANG

Posiţiunea cea maĭ frumoasă a capitaleĭ, oferă voiajorilor camere bine mobilate cu preţurĭ foarte reduse. 1578-36

CASA DE SCHIMB

## NACHMIAS & FINKELS

No. 2, în noul Palat Dacia-România, str. Lipscani în fața palatului Băncei-Naționale

Cumpără și vinde efecte publice și face ori-ce schimb de monezi.

Cursul pe ziua de 3 Aprilie 1896

| | | Cump | | Vând | |
|---|---|---|---|---|---|
| 4% | Rentă Amortisabilă . . . | 85 | 75 | 86 | 50 |
| 5% | „ Amortabilă . . . . | 101 | — | 100 | 75 |
| 6% | Obligaț. de Stat (Cov. R.). | 101 | 50 | 102 | 25 |
| 5% | „ Municipale din 1883 | 96 | 50 | 97 | — |
| 5% | „ „ „ 1890 | 97 | — | 97 | 50 |
| 5% | Scrisurĭ Funciar Rurale , ; | 91 | 50 | 92 | 25 |
| 5% | „ „ Urbane . | 88 | — | 88 | 75 |
| 6½% | „ „ „ | 101 | — | 102 | — |
| 5% | „ „ „ Iașĭ | 81 | 25 | 82 | — |
| | Acțiunĭ Banca Națională . | 1535 | — | 1540 | — |
| | „ „ Agricolă . | 190 | — | 200 | — |
| | Florinĭ valoare Austriacă . | 2 | 09 | 2 | 12 |
| | Mărcĭ germane . . . . . | 1 | 23 | 1 | 25 |
| | Bancnote Franceze . . . | 100 | — | 101 | — |
| | „ Italiene . . . . | 90 | — | 95 | — |
| | „ ruble hârtie . . | 2 | 65 | 2 | 70 |

## CURA GLEICHENBERG

Vila „Triestina“

și

Vila „Weinachtsbaum“

*Singurele pensiunĭ*

I-iul Rang. Pozițiune frumoasă în apropierea băilor, a casei de cură și a parcului. Menagiŭ excelent și eftin. Informațiunĭ directe de la proprietara.

10-60 B. V. Hausen

## Representanțĭ Capabilĭ

pentru jaluzele și Rolourĭ putând da referențe bune acceptă cu provisione mare fabrica de Rolourĭ din Reichenberg al luĭ IOSEF HANEL, în Reichenberg. Rosenthal I Boemia

93-5

## CYCLII IMPERATOR

Dugour & C-ie constructorĭ en gros 81, Faubg. St. Denis, Paris

Velocipede de precisiunĭ, model 1896 Fr. 150. Pneumatice superbe. Cataloage ilustrate gratis. Exportațiune.

# W. STAADECKER

## MAȘINE AGRICOLE ȘI INDUSTRIALE

BUCURESTI

STRADA SMÂRDAN, No. 12

FURNISORUL CURȚEI REGALE

SUCURSALE :

BRAILA, CRAIOVA, VARNA

CASA FONDATA IN ANUL 1865

FURNISOR AL M. S. REGELUI, AL DOMENIILOR COROANEI, AL ȘCOALELOR DE AGRICULTURA, AL FERMELOR-MODEL ALE STATULUI ROMÂN ȘI BULGAR, ETC.



OFERĂ DOMNILOR AGRICULTORI

PLUGURI UNIVERSALE ORIGINALE RUD. SACK

a se feri de contrafacerĭ

SIMPLE, cu 2 și 3 BRAZDARE.—CONSTRUCȚIE NOUĂ de OȚEL

Singurele plugarĭ adoptate la fermele-model ale Statuluĭ



LOCOMOBILE ȘI TREERATOARE

DIN FABRICA

RUSTON PROCTOR & Comp. LTD. LINCOLN

CONSTRUCȚIUNE NOUĂ 1896

CELE MAI CAUTATE ȘI RASPANDITE IN ȚARA



ISBANDA CU TĂIȘUL LA DREAPTA

Noua mașină de secerat și le gat snopi

din fabrica MAC CORMICK-Chicago-America

Unica mașină adoptată la fermele-model ale Statuluĭ și singura care atît la toate exposițiele cît și pe cîmp a dobândit un succes enorm fiind recunoscută de toțĭ oamenii competințĭ ca cea maĭ practică.

150 BUCĂȚI VANDUTE IN 1895.—Singurele secerătoare cu legat adoptate la fermele-model ale Statuluĭ.

SECERATOARE SIMPLE „DAISY“. — COSITOARE DE FÊN No. 4. — GREBLE DE FÊN

VAGONETE ȘI ȘINE „KRUPP“

Tot felul de mașinĭ agricole și industriale, Grape, vênturătoare, batoze de porumb, vênturătoare. Triôre, pietre de móră, etc.

87—40 CATALOAGE FRANCO SI GRATIS

CASE DE BANI „CHUBB“



MOTOARE DE VÊNT

Iosef Friedlaender, *Viena*

Exploatare fără cheltuelĭ

**Motoare de vînt** rdntru uzine de aprovisionare cu apă, pentru canalizațiĭ de tot felul precum și pentru exploatare de morĭ

Furnizează cu cele maĭ eftine prețurĭ garantând buna funcționare și siguranță față de furtunĭ.

## E. ROVELLI & Co. INGINERI

Str. Romană No. 12

Cataloage se trimet gratis și franco

1586-24

## ELIA GRASIANI

Tipo-Litografia Comercială

Fondată în anul 1837 || Reîncită la 1895

Furn. Curțiĭ

BUCURESCĭ. — 8, Strada Șelarĭ. 8.

Bilete de vizită, de logodnă și de cununie Lucrărĭ de lux și mercantile 1894—

## FOARTE MULȚI BANI

Economisește fie-care, care cumpĕră la jos zisa firmă **un costum de haine**. Am fost însărcinat a vinde **cât de curând și eftin**, sezonul fiind deja înaintat, o cantitate mare de **haine gata bărbătești**, foarte excelente, și sunt de aceea în stare a da un ast-fel de costum complect de **haine bărbătești** franco România numaĭ

## Pentru 14 Francĭ

și cu aceasta abia este plătit lucrul. Aceste costume care sunt confecționate din stófe bune, durabile, moderne și de modă, în diferite culorĭ și desemne, sunt de fasonul cel maĭ noŭ și se potrivește orĭ-căreĭ staturĭ, sunt bine lucrate și aŭ costat maĭ mult ca dublu. Ca mĕsură se cere măsura împrejurul pieptuluĭ și lungimea pantalonuluĭ dintre picioare.—Se expediază contra ramburs. — Adresa :

Vênzare în comision **APFEL**

1551-10 Viena, I Fleischmarktd 6/K

## MAȘINE pentru CĂRAMIDARIĬ



CARAMIZI DE ACOPERIȘURI ȘI TUBURI

PLĂCI DE ARGILA SI CIMENT

precum și orĭ-ce fel de

MORISCĬ SFĂRÂMĂTOARE

pentru materiĭ dure în special

MORI CU GHIULELE

cu acțiune continuă și automatică construește ca specialitate

LOUIS JÄGER, Colonia, *Ehrenfeld*



Cataloage și devise se trimit gratis și franco

65—4

## Adresați-vĕ cu toată încrederea la ROITORIA MODERNA

pentru rochĭ elegante și orĭ-ce confecțiunĭ de dame

STRADA POPA-TATU No. 1 (lângă str. Știrbey-Vodă)



In acest atelier se efectuiază orĭ-ce **rochĭ** de oraș, de vizita, de bal; **corsage, jupe, pelerine, jachete, mantile, rotonde**, etc., asigurând onorata clientelă de lucru foarte îngrijit și cochet după cele maĭ nouĭ jurnale parisiene și vieneze cu prețurĭ foarte reduse; rivalisând cu cele maĭ marĭ ateliere similare.

**Specialitate în rochĭ de mireasă.**

**Rochĭ de doliu în 12 ore.**

Cu distinsă stimă

M-me VALENTINE

Strada Popa-Tatu No. 1

(colț cu strada Știrbey-Vodă)

**Tramwaiul noŭ trece pe d'înaintea atelieruluĭ.** 1598-30

## FABRICA DE FERESTRAE MECANICE

Mașinĭ de fasonat lemnul

INSTALAȚIUNI DE FABRICI DE BUTOAE

GARTERE CU ABUR, TÂMPLĂRII etc.

## C. L. P. FLECK SOHNE

Chausséestrasse 31, BERLIN, Chausséestrasse 31

REPRESENTANT GENERAL PENTRU ROMANIA ȘI BULGARIA

## MIRON VELESCU

MAȘINE AGRICOLE ȘI INDUSTRIALE

BUCUREȘTI, STRADA SMARDAN, 35. BUCUREȘTI 67—50

## Vechiul Biuroŭ de Plasare și informațiunĭ a luĭ G. Ștefănescu

Strada Râureanu No. 4 — Bucureștĭ

Deschizându-l din noŭ, am onoare a aduce la cunoștință că procurăm onor. public atât din capitală cât și din provincie, *Guvernante, Guvernorĭ, Bone pentru educația copiilor, Famdechambre, Menagere, Casierițe și chelnerĭ, Mașiniștĭ Morarĭ, Logofețĭ, Chelari Ingrijitori de moșii etc.*

Vă rog să bine-voițĭ a lua notă de noua mea adresă și a mă onora pe viitor cu onor. Dv. comande care vor fi esecutate ca și în trecut spre deplina a Dv. mulțumire, ca cel maĭ vechiŭ în această branșă. A se feri de pungașĭ care induce lumea în eroare înscriind firmă de vechiŭ biuroŭ.

Vă salut cu toată stima

**G. Ștefănescu**

47-10 Strada Rîureanu No. 4



## Pomĭ Roditorĭ

ALTOIȚI

din diferite speciĭ

din cele maĭ renumite calitățĭ și de diferite etățĭ se află de vînzare

GRADINA

GEORGE IOANID

Str. Polonă 126 (sub Icoană)

D-niĭ amatorĭ din Capitală și din districte. carĭ vor dori a avea cataloguri, sînt rugațĭ a se adresa prin epistole la zisa grădină și îndată li se va trimite. Iscăliturile rugăm a fi cît se poate de descifrabile.

Prețurile prevăzute în catalog le-am redus la jumătate.

Timpul plantatuluĭ pomilor pentru primăvară fiind sosit, d-niĭ amatorĭ sînt rugațĭ a grăbi trimiterea comandelor d-lor, de oare-ce cu cît pomiĭ se vor planta maĭ de timpuriŭ cu atît este maĭ bine.



## „SANITAS“

SOCIETATE PE ACȚIUNI

pentru instalațiunĭ de Fabricĭ de Apă gazoasă

BUDAPESTA, Str. Gisella, I

Cea maĭ importantă fabrică din Austro-Ungaria pentru această fabricațiune.

Premiată și medaliată la toate exposițiunile din lume.

Recomandă **aparate patentate** pentru apă **gazoasă** de construcțiunea cea maĭ nouă pentru fabricĭ marĭ și micĭ.

**Aparate patentate** pentru sterilisare și filtrare

SIFOANE GARANTATE PRIN LEGE

Representată, în Bucureștĭ și Galațĭ prin d-nul:

CAROL HIRSCHHORN

în Iașĭ prin d-nul:

BERNHARD SCHNECKER

1535—24

## F. FREUND

BUCUREȘTI

No. 280 CALEA MOȘILOR, No. 280

Recomandă:

LOCOMOBILE

cu aparat de ars paie și orĭ-ce combustibil

TREERĂTORĬ

Sistem și construcțiunea noŭ de tot pentru 1897 atât locomobile cât și Treerătorĭ sunt cele maĭ bune și cele maĭ renumite din fabrica D-lor

Ransomes, Sims & Jefferies





In sfîrșit recomandă și fabrica sa de reparat mașine agricole, Morĭ simple și sistematice Batoaze de porumb, Moriște, Grape de fier și toate reservele pentru Locomobile și Treerătorĭ


Proprietar, CONST. MILLE

Tipografia ziaruluĭ „Adevĕrul“ Pasagiul Băncei Naționale

www.dacoromanica.ro